



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Pour le français, voir la page 2. Para el español, ver la página 3.

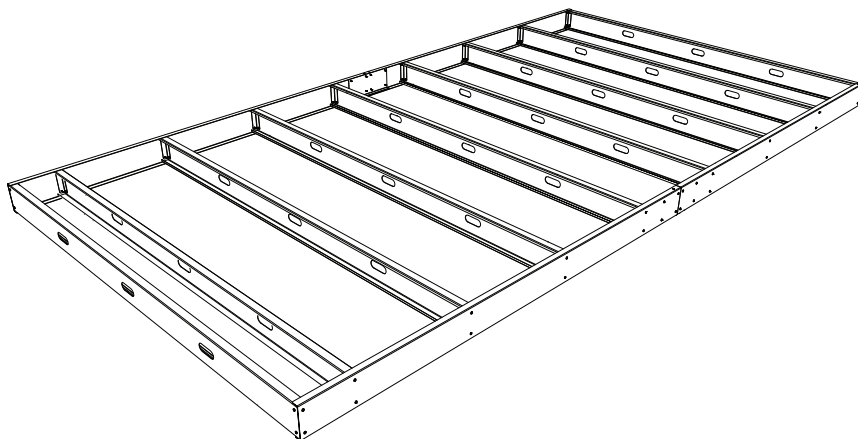
METAL FOUNDATION KIT

FOR AN 8' x 15' LIFETIME® SHED

MODEL 60524

BEFORE ASSEMBLY:

- Assemble on a level surface.
- At least 2 people are recommended for setup.
- Four sheets of oriented strand board (OSB) (required but not included—see page 7).
- Gravel or dirt (may be required but not included—see page 22).

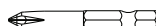


TOOLS REQUIRED

(Not included—unless indicated otherwise*)



Metal Shears



ADC (x1)
(Included)*



5/16" ≈ (8 mm)

TABLE OF CONTENTS

Icon legend.....	4
Warnings & notices.....	5
Platform construction.....	6
Cleaning & care.....	29
Registration.....	30
Warranty.....	33

QUESTIONS?

Call:
1-800-225-3865

CONTACT LIFETIME CUSTOMER SERVICE:

Live Chat:
www.lifetime.com/customerservice/home
(click on "LIVE CHAT" tab)

For Customer Service in mainland
Europe, email:
csinternational@lifetime.com

Model Number: 60524
Product ID:



INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

For English, see page 1. Para el español, ver la página 3.

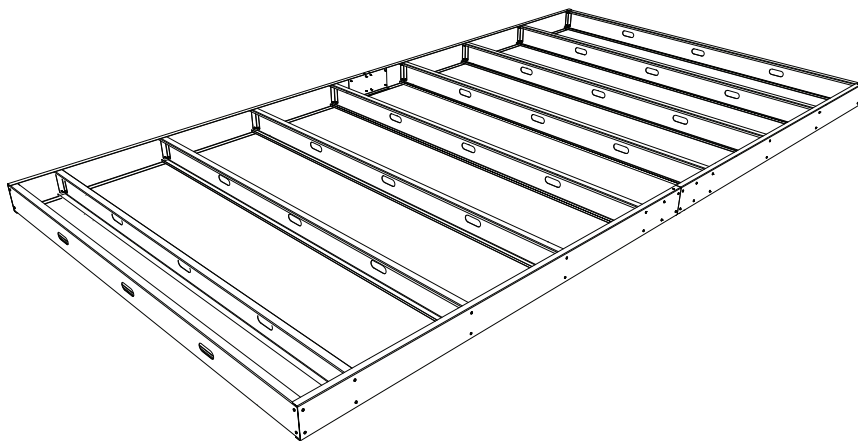
KIT DE FONDATION DE MÉTAL

POUR UN ABRI DE 244 x 457 cm
DE LIFETIME®

MODÈLE n° 60524

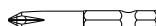
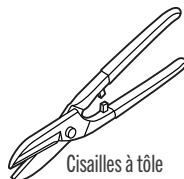
AVANT L'ASSEMBLAGE :

- Assembler sur une surface de niveau.
- Nous recommandons, au moins, 2 adultes pour l'assemblage.
- Quatre feuilles de panneaux à copeaux orientés (OSB) (requis mais non incluses — voir la page 7).
- Gravier ou terre (peut être requis mais non inclus — voir la page 22).



OUTILS REQUIS

(Non inclus — sauf indication contraire*)



ADC (x1)
(Inclus)*



5/16" ≈ (8 mm)

Cisailles à tôle

SOMMAIRE

Légende des icônes.....	4
Avertissements et avis.....	5
Construction de la plate-forme.....	6
Nettoyage et entretien.....	28
Enregistrement.....	29
Garantie.....	34

QUESTIONS ?

Composer le
1-800-225-3865

CONTACTER AUX SERVICES À LA CLIENTÈLE LIFETIME® :

Entretien en direct:
www.lifetime.com/customerservice/home
(cliquer sur la languette « LIVE CHAT »)

Pour les services à la clientèle du continent
européen, E-mail :
csinternational@lifetime.com

N° de modèle : 60524
Référence du produit :



INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

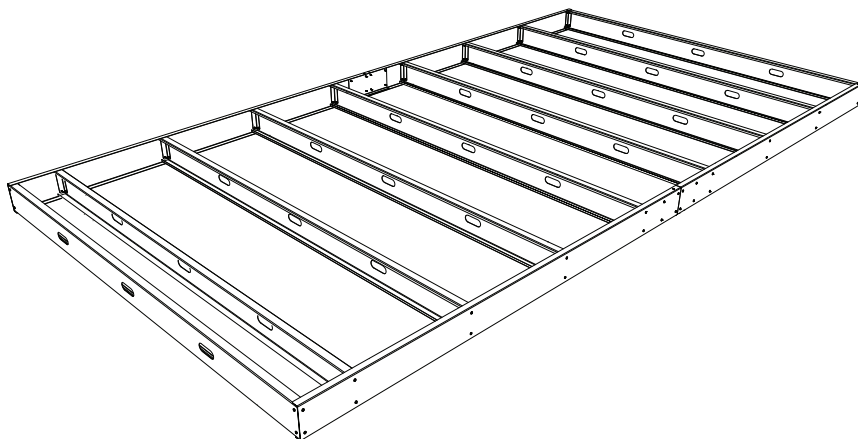
For English, see page 1. Pour le français, voir la page 2.

CIMIENTO DE METAL PARA UNA CASETA DE 244 x 457 cm DE LIFETIME®

MODELO n° 60524

ANTES DEL ENSAMBLAR:

- Ensamblar sobre una superficie nivelada.
- Recomendamos, por lo menos, 2 adultos para el ensamblaje.
- Cuatro hojas de tableros de partículas orientadas (OSB) (requeridas mas no incluidas. Ver la página 7).
- Gravilla o tierra (puede ser necesaria mas no incluida, ver la página 22).

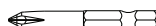


INSTRUMENTAL REQUERIDO

(No incluido—salvo indicación en contrario)*



Cizallas para metal



ADC (x1)
(Incluido)*



5/16" ≈(8 mm)

ÍNDICE

Leyenda de íconos.....	4
Advertencias y avisos.....	5
Construcción de la plataforma.....	6
Limpieza y cuidado.....	28
Registro.....	29
Garantía.....	35

¿PREGUNTAS?

Marcar:
1-800-225-3865

PONERSE EN CONTACTO CON LOS SERVICIOS DE CLIENTES LIFETIME®:

Chat en vivo:
www.lifetime.com/customerservice/home
(clickear en la lengüeta «LIVE CHAT»)

Para el servicio a clientes en el continente
europeo, correo electrónico:
csinternational@lifetime.com

Número de modelo: 60524
ID del producto:



ICON LEGEND / LÉGENDE DES ICÔNES / LEYENDA DE ÍCONOS



- Indicates special heed should be taken when reading.
- Indique qu'une attention spéciale doit être portée à la lecture.
- Indica que uno debe prestar atención al leer.



- Indicates the parts (or no parts) required for a section.
- Indique les pièces (ou aucune pièce) à utiliser pour une section.
- Indica las piezas (o ninguna pieza) que se usarán en una sección.



- Indicates the hardware (no new hardware) required for a specific page or section.
- Indique la quincaillerie (ou aucune nouvelle quincaillerie) n'est requis pour une page précise.
- Indica el herraje (que no se necesita nuevo herraje) para una página específica.



- Indicates the tools (or no tools) to be used for a section.
- Indique les outils (ou aucun outil) à utiliser pour une section.
- Indica las herramientas (o ninguna herramienta) que se utilizarán para una sección.



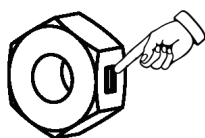
- Indicates to use/not use an electric drill for a specific step.
- Indique quand utiliser une/que ne pas utiliser de perceuse électrique pour une étape précise.
- Indica la utilización de/que no utilizar un taladro eléctrico para un paso específico.



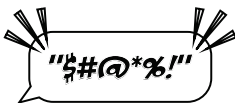
- Indicates the number of adults required to perform a specific step, e.g., 2, 3, 4, etc. **You may be able to do certain steps by yourself but, for safety reasons, it's best to have two or more adults. And...it's always easier with one or two helpers.**
- Indique le nombre d'adultes requis pour effectuer une étape spécifique, p. ex., 2, 3, 4, etc. **Il est possible de réaliser certaines étapes seul mais, pour des raisons de sécurité, il est préférable d'être au moins deux adultes. Et... c'est toujours plus facile avec un assistant ou deux.**
- Indica el número de adultos requeridos para realizar un paso específico, p.ej., 2, 3, 4, etc. **Es posible realizar unos pasos solo mas, por razones de seguridad, es mejor tener dos adultos o más. Y... siempre es más fácil con un ayudante o dos.**



- Indicates to repeat a step or an action.
- Indique de répéter une étape ou une action.
- Indica repetir un paso o una acción.



- Indicates the use of a centerlock nut. A nut with this marking will require some effort to tighten. This hardware was designed with this feature in order to prevent loosening later.
- Cette image indique l'usage d'un écrou de blocage central. Un écrou avec ce marquage requerra plus d'effort pour le serrer. Cet écrou a été conçu avec cette fonction afin d'empêcher son desserrage plus tard.
- Indica el uso de una tuerca de bloque central. Una tuerca con esta marca requerirá un poco de esfuerzo para apretarlo. Esta tuerca fue diseñada con esta característica con el fin de evitar su aflojamiento más tarde.



- Indicates a specific step is harder to perform.
- Indique qu'une étape spécifique est plus difficile à exécuter.
- Indica que un paso específico es más difícil de realizar.



- Indicates that one should only hand-tighten the hardware until instructed otherwise.
- Indique qu'il ne faut serrer la quincaillerie qu'à la main jusqu'à ce que l'on reçoive des instructions contraires.
- Indica que sólo se debe apretar a mano el herraje hasta que indique lo contrario.



WARNINGS & NOTICES / AVERTISSEMENTS ET AVIS / ADVERTENCIAS Y AVISOS

English:

- **Failure to follow these warnings may result in serious injury or property damage and will void warranty.**
- To ensure safety, do not attempt to assemble this product without following the instructions carefully.
- Proper and complete assembly are essential to reduce the risk of accident or injury.
- Consult all local building codes to verify if the product requires a building permit.
- Verify the ground is completely level before assembling the product.
- Two capable adults are required for assembly.
- **All who participate in the assembly process should wear leather gloves throughout the assembly.**
- **All who participate in the assembly process should wear safety glasses throughout the assembly.**
- We strongly recommend anchoring your shed to this product when it is finished.
- **Most injuries are caused by misuse and/or not following instructions. Use caution when assembling and using this product.**
- **Lifetime® Products manufactures metal platforms for many of its sheds and offers professional installation of the metal platforms and its sheds. If interested, please call 1-800-336-3865 or email installationservices@lifetime.com**

Français :

- **Un manquement de suivre ces avertissements peut entraîner des blessures graves ou des dommages à la propriété et annulera la garantie.**
- Afin d'assurer la sécurité, ne pas tenter d'assembler ce produit sans suivre les instructions avec attention.
- Un bon assemblage complet est nécessaire pour réduire le risque d'accident ou de blessure.
- Consulter tous les codes du bâtiment afin de vérifier si ce produit nécessite un permis de bâtiment.
- Vérifier que la fondation est complètement de niveau avant l'assemblage de ce produit.
- Deux adultes en bonne condition physique sont nécessaires pour l'assemblage.
- **Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des gants de cuir tout au long de l'assemblage.**
- **Tout ceux qui participent au processus de l'assemblage doivent porter des lunettes de sécurité tout au long de l'assemblage.**
- Nous recommandons fortement d'ancrer l'abri à ce produit lorsque l'assemblage est terminé.
- **La majorité des blessures sont causées par une mauvaise utilisation et/ou le non suivi des instructions. Être prudent lors de l'assemblage et l'utilisation de ce produit.**
- **Lifetime® Products fabrique des plate-formes en métal pour beaucoup de ses abris et offre aussi l'installation professionnelle des plate-formes en métal et ses abris. Pour plus d'informations, composer le 1-800-336-3865 ou envoyer un email à installationservices@lifetime.com**

Español:

- **No seguir estas advertencias puede resultar en lesiones graves o daños a la propiedad y anulará la garantía.**
- A fin de garantizar la seguridad, no intentar ensamblar este producto sin seguir cuidadosamente las instrucciones.
- El ensamblaje correcto y completo son esenciales para reducir el riesgo de accidente o lesión.
- Consultar todos los códigos de construcción locales para verificar si este producto requiere un permiso de construcción.
- Verificar que el concreto esté nivelado completamente antes de ensamblar este producto.
- Se necesitan dos adultos para el ensamblaje.
- **Todos los que participen en el proceso de ensamblaje debe usar guantes de cuero durante todo el ensamblaje.**
- **Todos los que participen en el proceso de ensamblaje debe usar anteojos de seguridad durante todo el ensamblaje.**
- Lo exhortamos a anclar la caseta a este producto al terminar el ensamblaje.
- **La mayoría de las lesiones suceden a causa del mal uso y/o por no seguir las instrucciones. Tener precaución al ensamblar y usar este producto.**
- **Lifetime® Products fabrica plataformas de metal para muchas de sus casetas y también ofrece instalación profesional de ellas al igual que sus casetas. A los interesados, marcar al 1-800-336-3865 o enviar un correo electrónico a installationservices@lifetime.com**



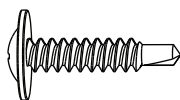
HARDWARE REQUIRED / QUINCAILLERIE REQUISE / HERRAJE REQUERIDO



FJI (x68)*



ADC (x1)



HIR (x96)*



AHI (x8)

*Not actual size

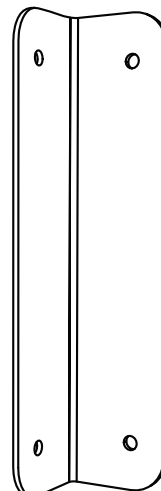
*Taille non réelle

*No es el tamaño real

*Not all hardware will be used.

*Tout le quincaillerie ne sera pas utilisé.

*No todo el herraje se utilizará.



FJH (x18)

*Not actual size

*Taille non réelle

*No es el tamaño real

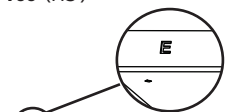


PARTS REQUIRED / PIÈCES REQUISES / PIEZAS REQUERIDAS

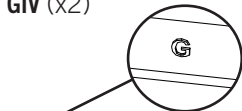
Metal parts / Pièces en métal / Piezas de metal



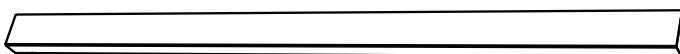
FJJ (x9)



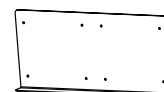
GIV (x2)



GWU (x2)



GDJ (x10)

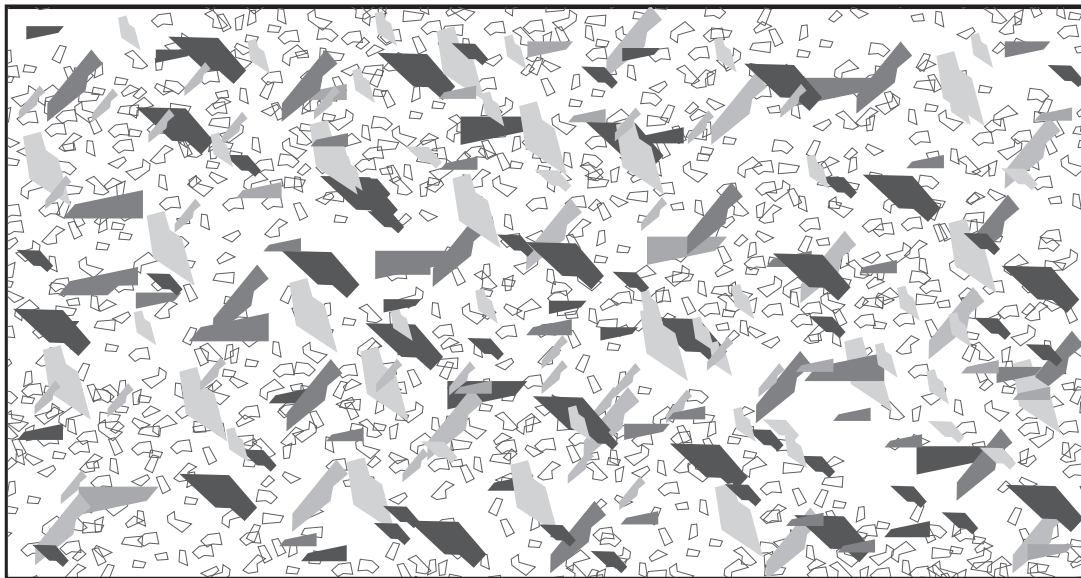


FJG (x2)

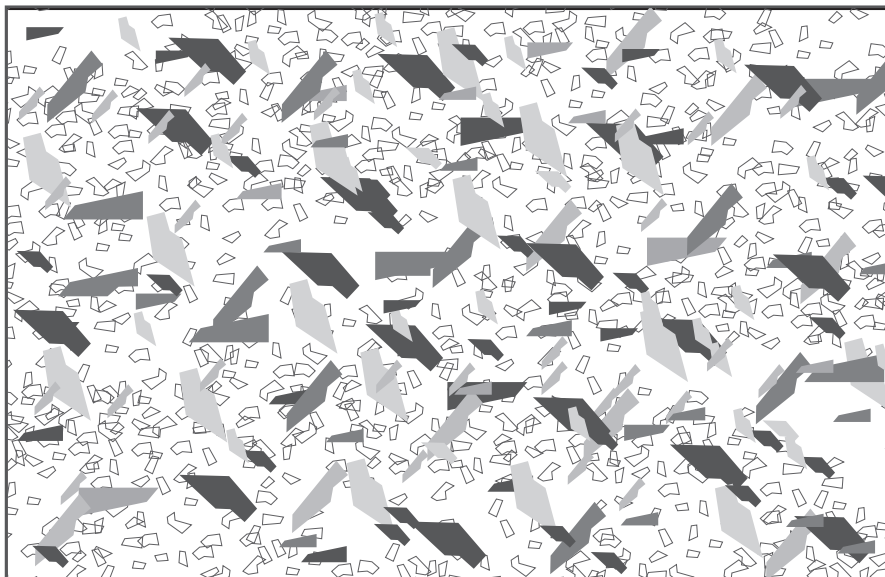


PARTS REQUIRED (NOT INCLUDED) / PIÈCES REQUISES (NON INCLUSES) / PIEZAS REQUERIDAS (NO INCLUIDAS)

Oriented Strand Board (OSB) / panneaux à copeaux orientés (OSB) / tableros de virutas orientadas (OSB)



- 96" x 46 7/8" x 3/4" (≈244 cm x 119 cm x 19 mm) OSB Board (x2) (not included)
- Panneau en OSB de ≈244 cm x 119 cm x 19 mm (96 x 46 7/8 x 3/4 po) (x2) (non inclus)
- Tablero de OSB de ≈244 cm x 119 cm x 19 mm (96 x 46 7/8 x 3/4 in) (x2) (no incluido)



- 81 7/8" x 46 7/8" x 3/4" (≈ 208 cm x 119 cm x 19 mm) OSB Board (x2) (not included)
- Panneau en OSB de ≈ 208 cm x 119 cm x 19 mm (81 7/8 po x 46 7/8 po x 3/4 po) (x2) (non inclus)
- Tablero de OSB de ≈ 208 cm x 119 cm x 19 mm (81 7/8" x 46 7/8" x 3/4") (x2) (no incluido)

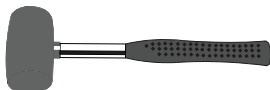


TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS / INSTRUMENTAL REQUERIDO

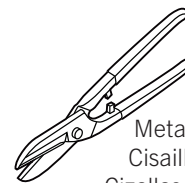
(Not included—unless indicated otherwise*) / (Non inclus — sauf indication contraire*) / (No incluido—salvo indicación en contrario*)



ADC*



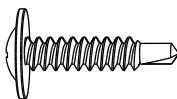
5/16" (≈8 mm) Drill Bit
Mèche de 5/16 in/po (≈8 mm)
Broca de 5/16" (≈8 mm)



Metal Shears
Cisailles à tôle
Cizallas para metal

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO

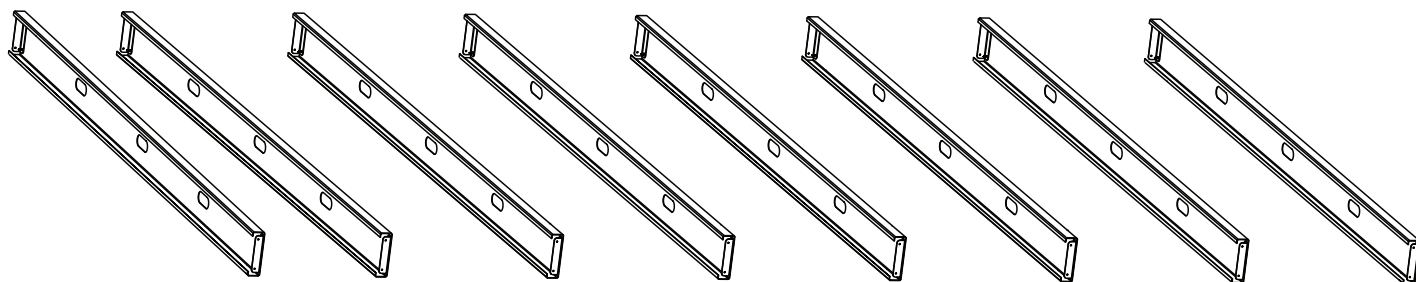
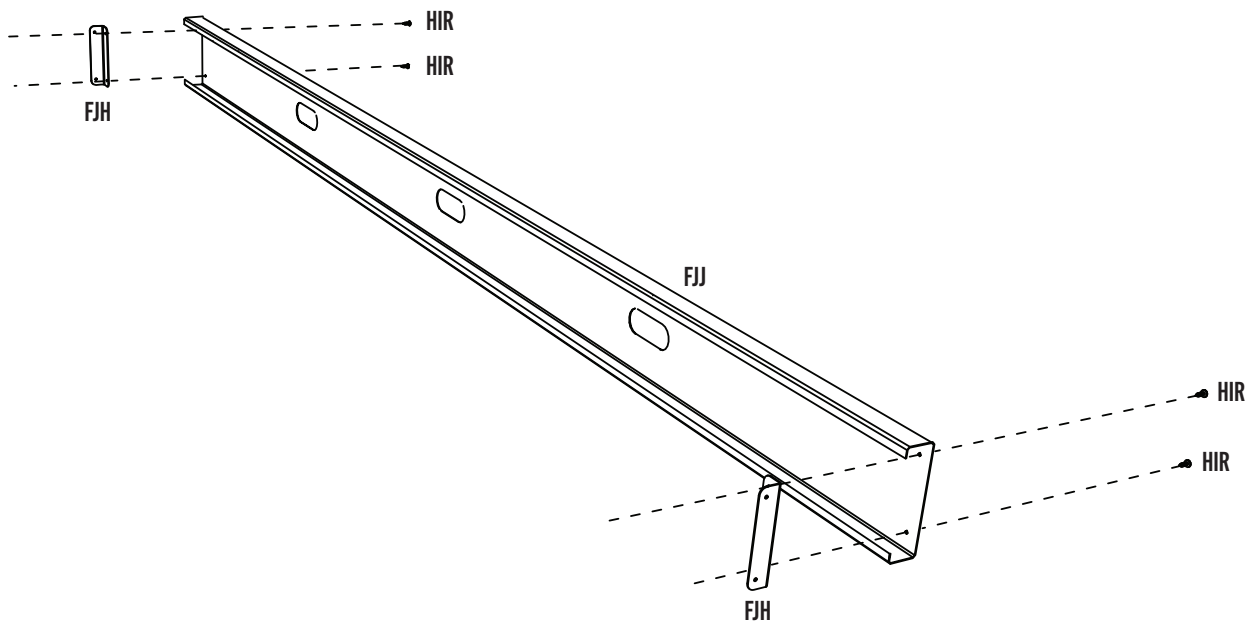


HIR (x36)

1.1

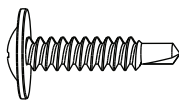


- Attach a **joist bracket (FJH)** to the ends of a **joist (FJJ)** as indicated using the hardware included. **Repeat this step for the remaining joists.**
- Bien attacher un **support de solive (FJH)** aux extrémités d'une **solive (FJJ)** comme indiqué en utilisant la quincaillerie incluse. **Répéter cette étape pour les solives restantes.**
- Fijar bien un **soporte de vigueta (FJH)** a los extremos de una **vigueta (FJJ)** como se indica usando el herraje incluido. **Repetir este paso para las vigetas restantes.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO

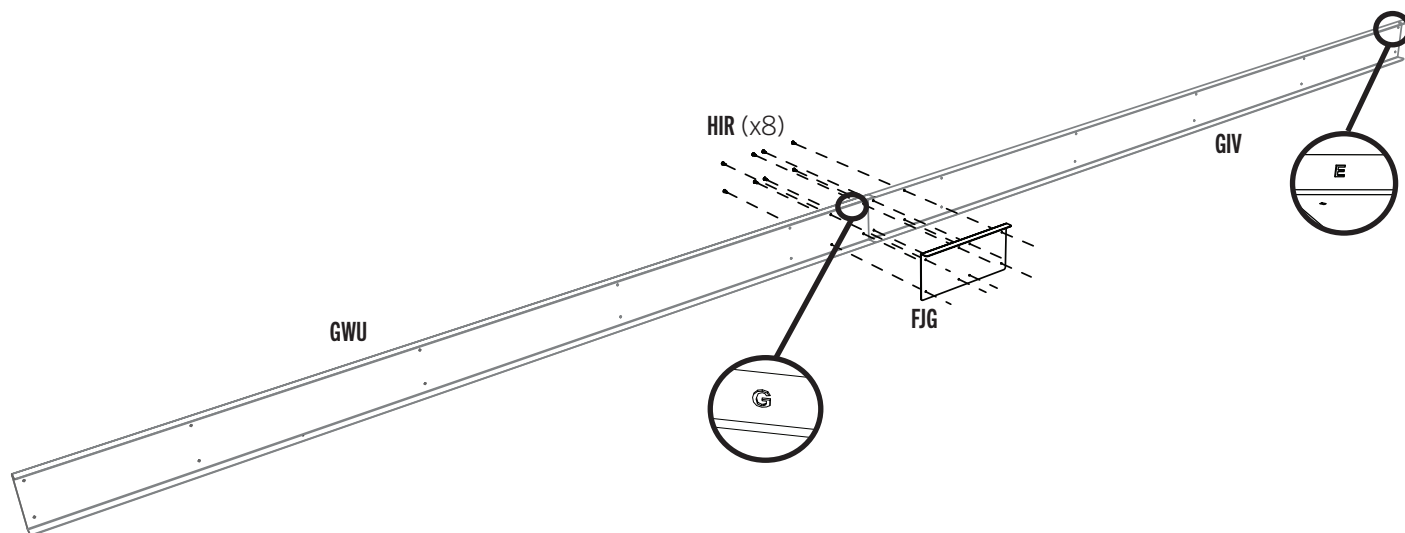


HIR (x16)

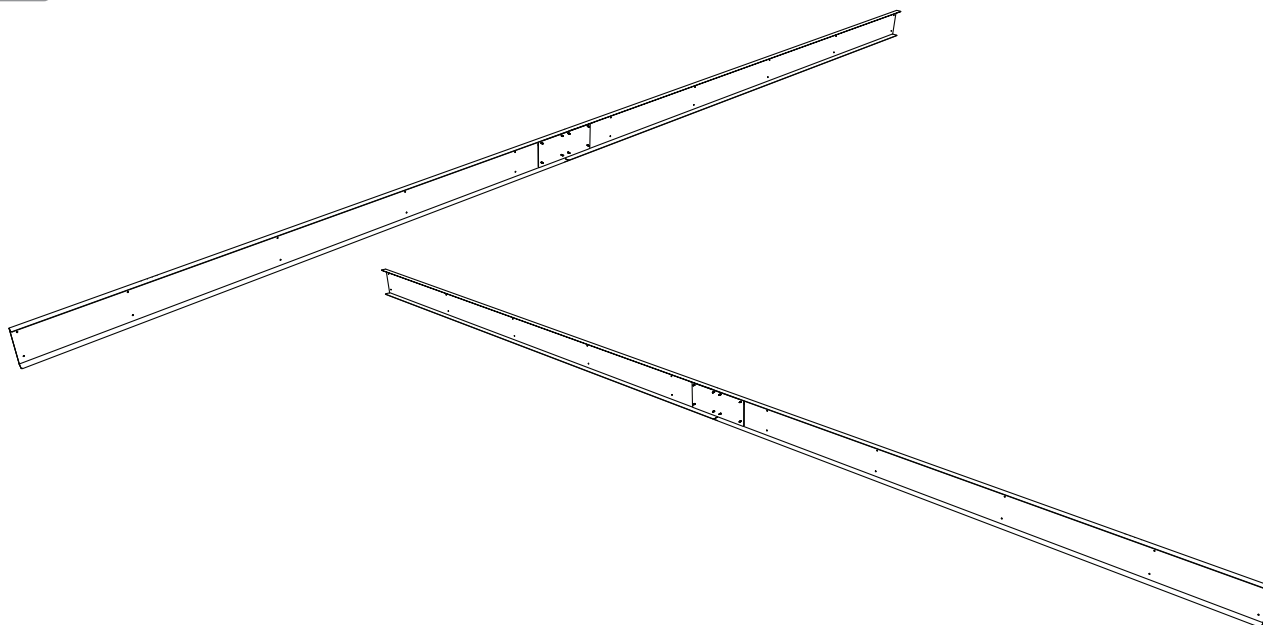
1.2



- Secure a **rim joist connector (FJG)** to the ends of **rim joist E (GIV)** and **rim joist G (GWU)** using the hardware indicated. Repeat this step for the second rim joist.
- Bien attacher un **connecteur de solive de bordure (FJG)** aux extrémités d'une solive de bordure « E » (GIV) et d'une solive de bordure « G » (GWU) comme indiqué en utilisant la quincaillerie incluse. Répéter cette étape pour le deuxième solive de bordure.
- Fijar bien un **conector de vigueta de borde (FJG)** a los extremos de una vigueta de borde «E» (GIV) y de una vigueta de borde «G» (GWU) como se indica usando el herraje incluido. Repetir este paso para la segunda vigueta de borde.

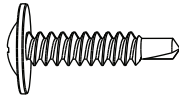


- There are small laser-cut letters on the end of the rim joists GIV ("E") and GWU ("G") to help you identify them.
- Il y a des petites lettres découpées au laser sur l'extrémité des solives de bordure GIV (« E ») and GWU (« G ») pour aider à les identifier.
- Hay unas pequeñas letras cortadas por laser en el extremo de las viguetas de borde GIV («E») and GWU («G») para ayudar a identificarlas.



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



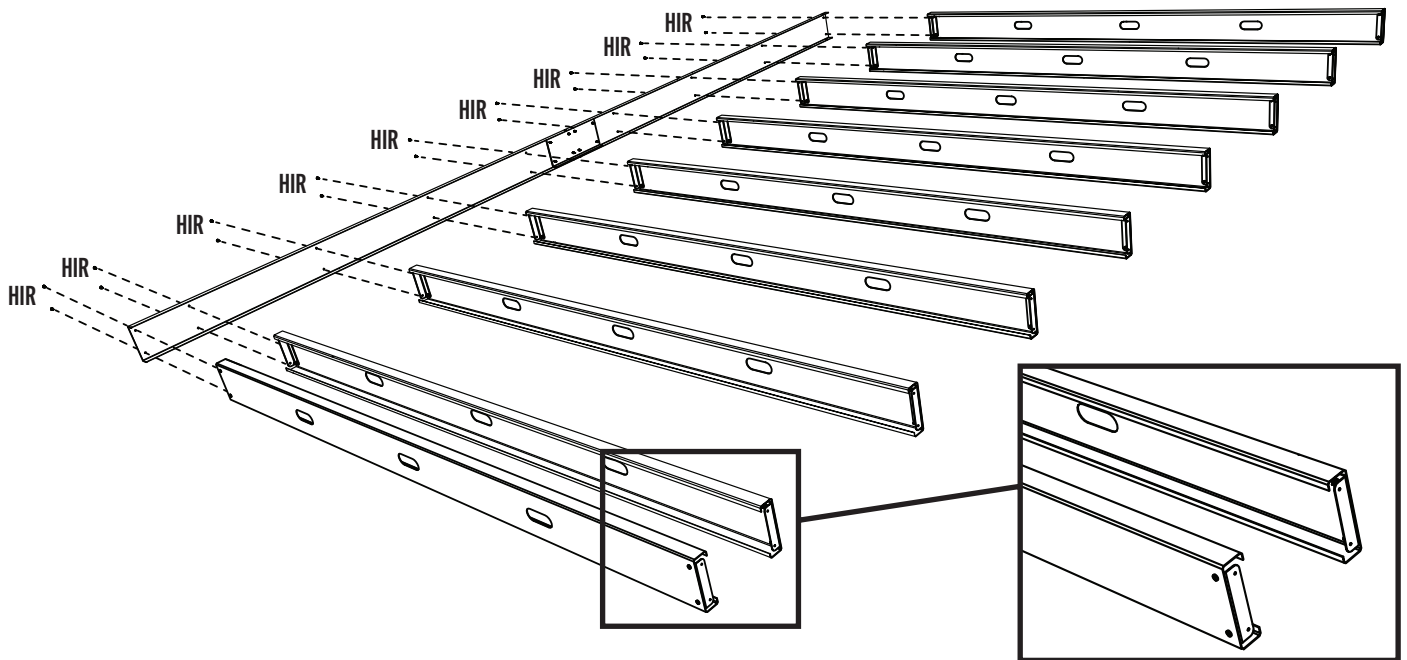
HIR (x18)

1.3

- Attach the joists to the rim joist assembly as shown using the hardware included.
- Bien attacher les solives à l'assemblage de la solive de bordure comme indiqué en utilisant la quincaillerie incluse.
- Fijar bien las viguetas al ensamble de la vigueta de borde como se muestra usando el herraje incluido.



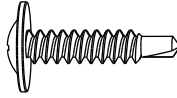
- Make sure the holes in the rim joist assembly are aligned with the end of each joist.
- Assurez-vous que les trous de l'assemblage de la solive de rive sont alignés avec l'extrémité de chaque solive.
- Asegúrese de que los agujeros en el conjunto de la viga de borde estén alineados con el extremo de cada viga.



- Joists must be oriented as shown.
- Ces solives doivent être orientées comme indiqué.
- Estas vigas deben orientarse como se muestra.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

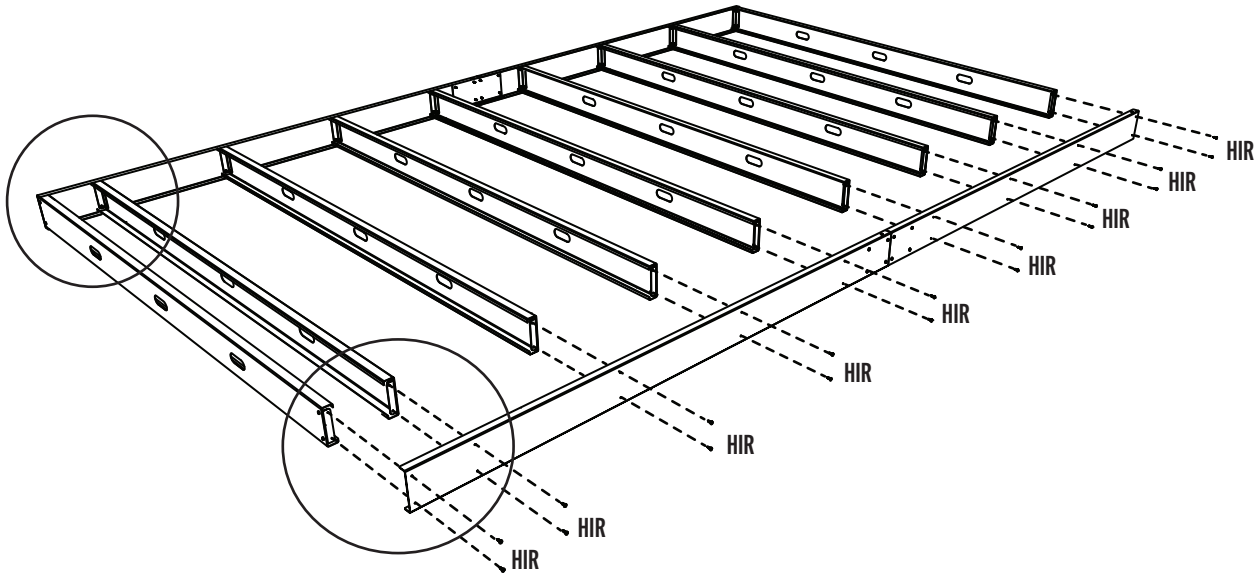
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



HIR (x18)

1.4

- Attach the other rim joist assembly to the joists.
- Bien attach l'autre solive de bordure aux solives.
- Fijar la otra vigueta de borde a las viguetas.



- Make sure the holes in the rim joist assembly are aligned with the end of each joist.
- Assurez-vous que les trous de l'assemblage de la solive de rive sont alignés avec l'extrémité de chaque solive.
- Asegúrese de que los agujeros en el conjunto de la viga de borde estén alineados con el extremo de cada viga.

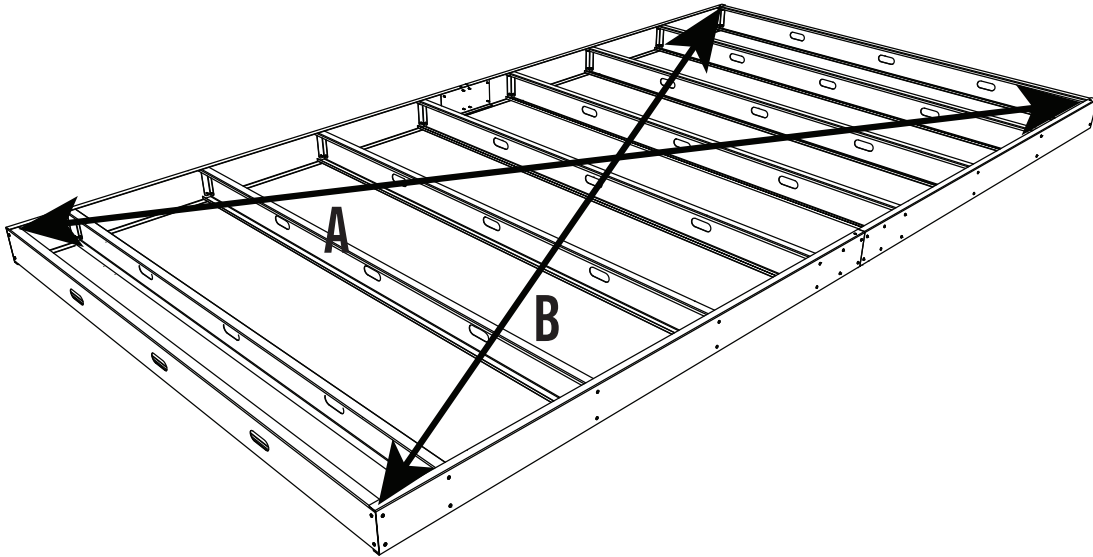
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



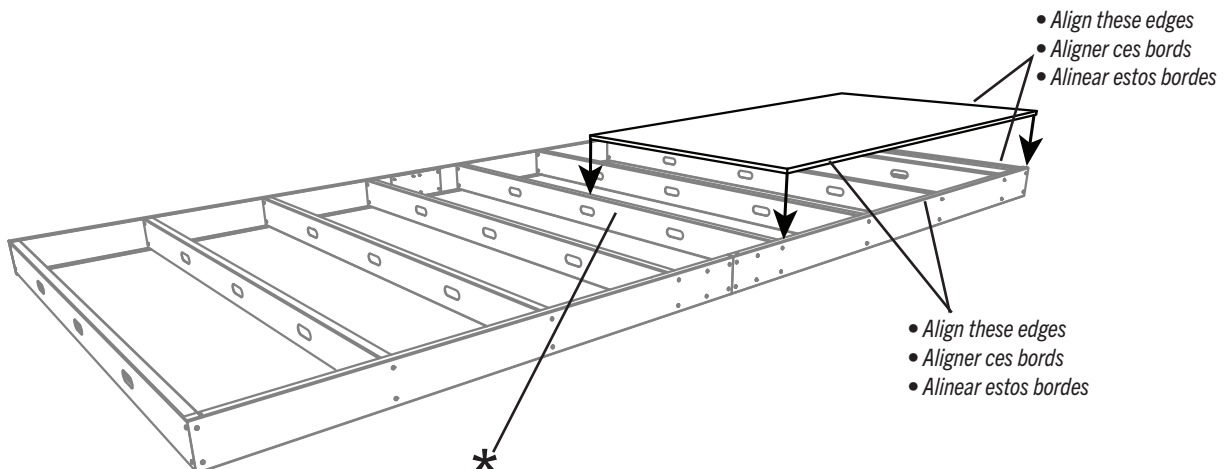
1.5

- Square the assembly. **Distance A should equal distance B.**
- Carrer l'assemblage. **La distance « A » devrait être égal à la distance « B ».**
- Cuadrar el ensamble. **Distancia «A» deberá equivaler a distancia «B».**



1.6

- Set a 81 7/8" x 46 7/8" x 3/4" (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sheet of oriented strand board (OSB) onto the platform. **Align the factory edge with the edge of the platform.**
- Mettre une feuille de panneau de grandes particules orientées (OSB) de bois de 81 7/8 x 46 7/8 x 3/4 po (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sur la plate-forme. **Aligner le bord coupé pour l'usine avec le bord de la plate-forme.**
- Colocar una hoja de tablero de virutas orientadas (OSB) de 81 7/8 x 46 7/8 x 3/4 in (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sobre la plataforma como se indica. **Alinear el borde cortado por la fábrica con el borde de la plataforma.**



- **If the edge of the board does not set over the center of the joist indicated, start from the other end of the platform.*
- **Si le bord de ce panneau n'aligne pas avec le centre de la solive indiquée, commencer de l'autre extrémité de la plate-forme.*
- **Si el borde del tablero no alinea con el centro de la vigueta indicada, comenzar del otro extremo de la plataforma.*

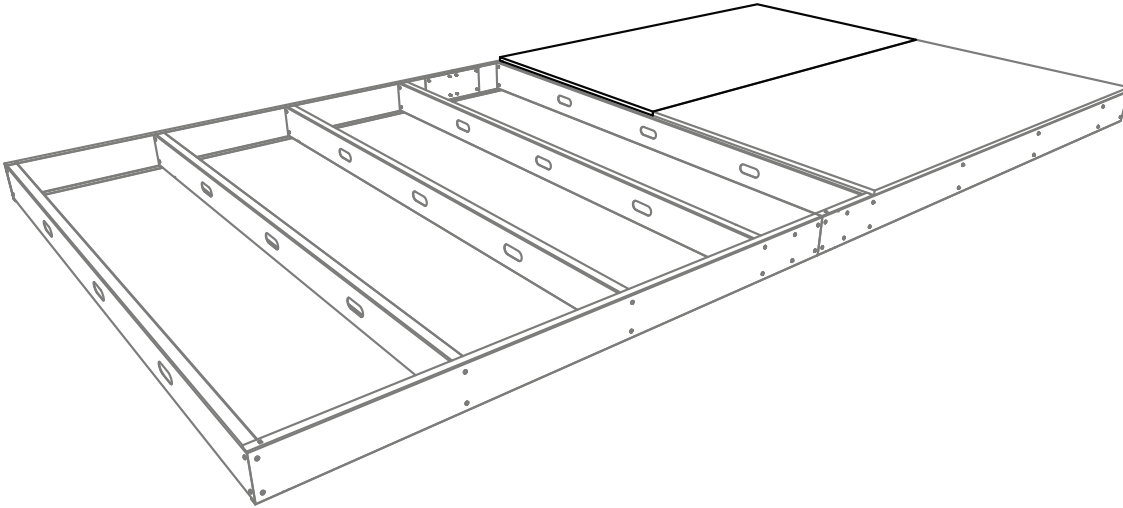
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.7

- Set a 81 7/8" x 46 7/8" x 3/4" (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sheet of oriented strand board (OSB) onto the platform.
- Mettre une feuille de panneau de grandes particules orientées (OSB) de bois de 81 7/8 x 46 7/8 x 3/4 po (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sur la plate-forme.
- Colocar una hoja de tablero de virutas orientadas (OSB) de 81 7/8 x 46 7/8 x 3/4 in (≈208 cm x 119 cm x 19 mm) sobre la plataforma como se indica.

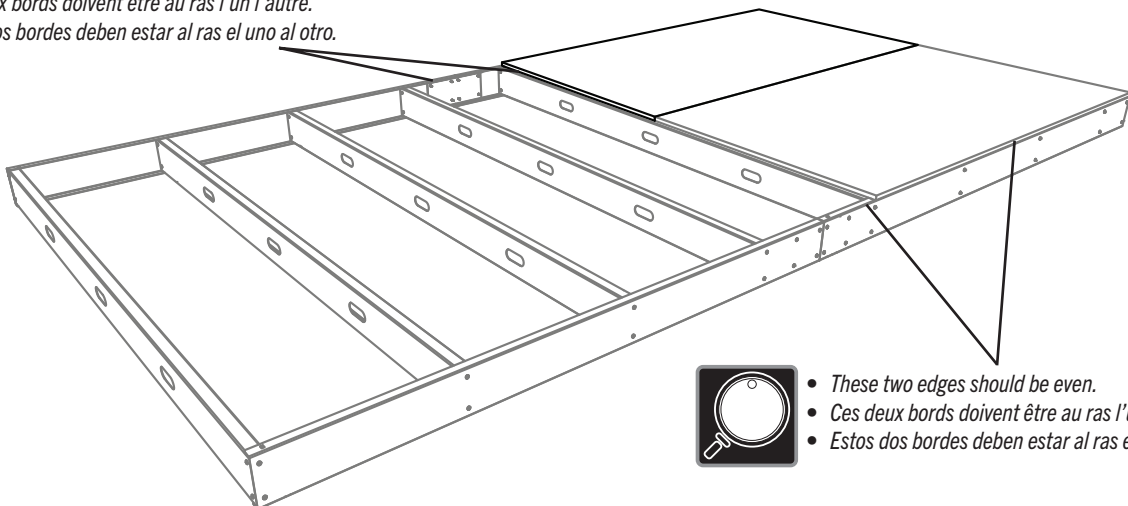


1.8

- Align the factory edge with the edge of the platform.
- Aligner le bord coupé pour l'usine avec le bord de la plate-forme.
- Alinear el borde cortado por la fábrica con el borde de la plataforma.



- These two edges should be even.
- Ces deux bords doivent être au ras l'un l'autre.
- Estos dos bordes deben estar al ras el uno al otro.



- These two edges should be even.
- Ces deux bords doivent être au ras l'un l'autre.
- Estos dos bordes deben estar al ras el uno al otro.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

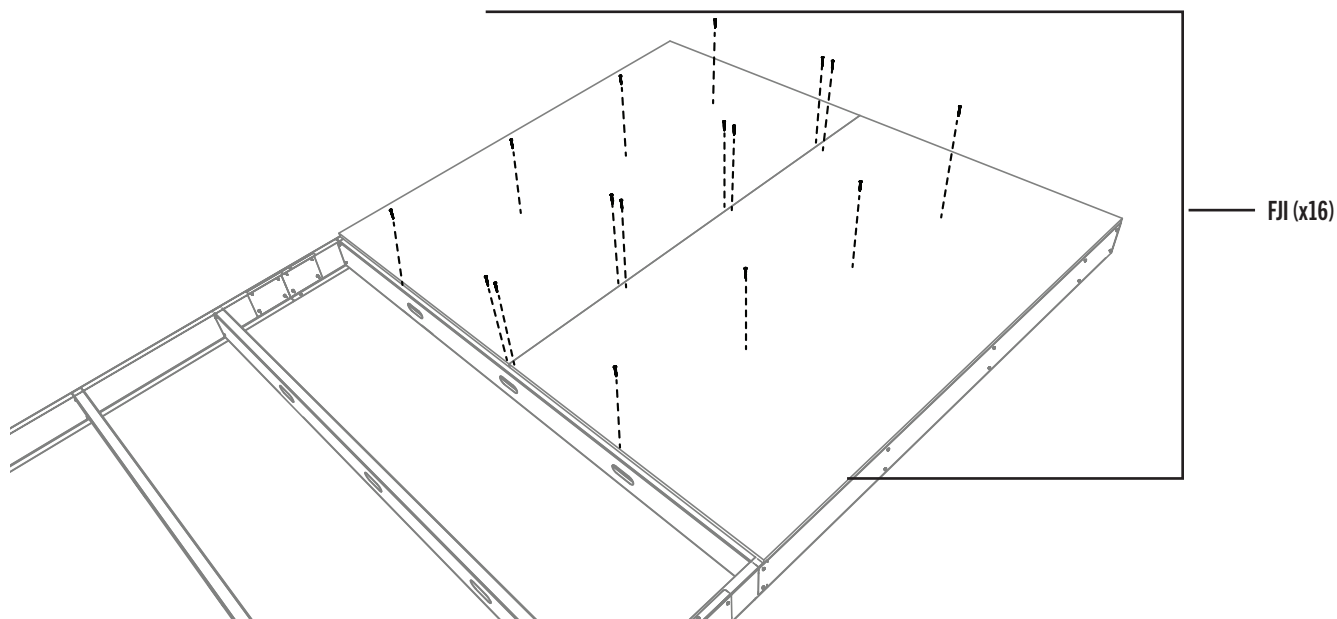
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



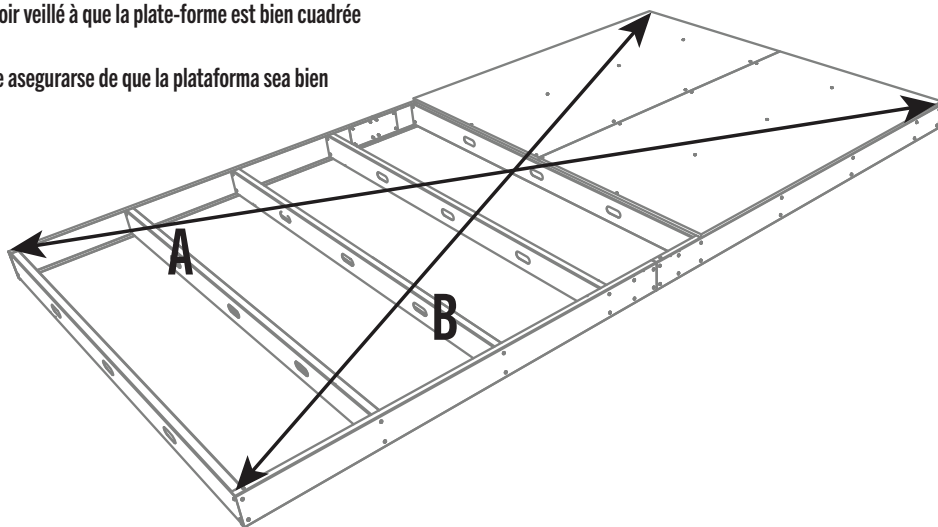
FJI (x16)

1.9

- Only after ensuring the platform is square, align the edges and insert the sixteen (16) screws (FJI) at the locations indicated. **Do not** insert any screws along the outside edges yet.
- Seulement après avoir cadrée la plate-forme, aligner les côtés et insérer seize (16) vis (FJI) aux endroits indiqués. **Ne pas insérer de vis** le long des bords extérieurs pour l'instant.
- Sólo después de haber cuadrado la plataforma, alinear los lados e insertar dieciséis (16) tornillos (FJI) a las ubicaciones indicadas. **No insertar ningún tornillo a lo largo de los bordes exteriores todavía.**



- Only continue to step 1.9 after ensuring the platform is square and level: $A = B$.
- Continuer à l'étape 1.9 seulement après avoir veillé à que la plate-forme est bien cadrée et nivelée: $A = B$.
- Continuar a paso 1.9 solamente después de asegurarse de que la plataforma sea bien cuadrada y nivelada: $A = B$.



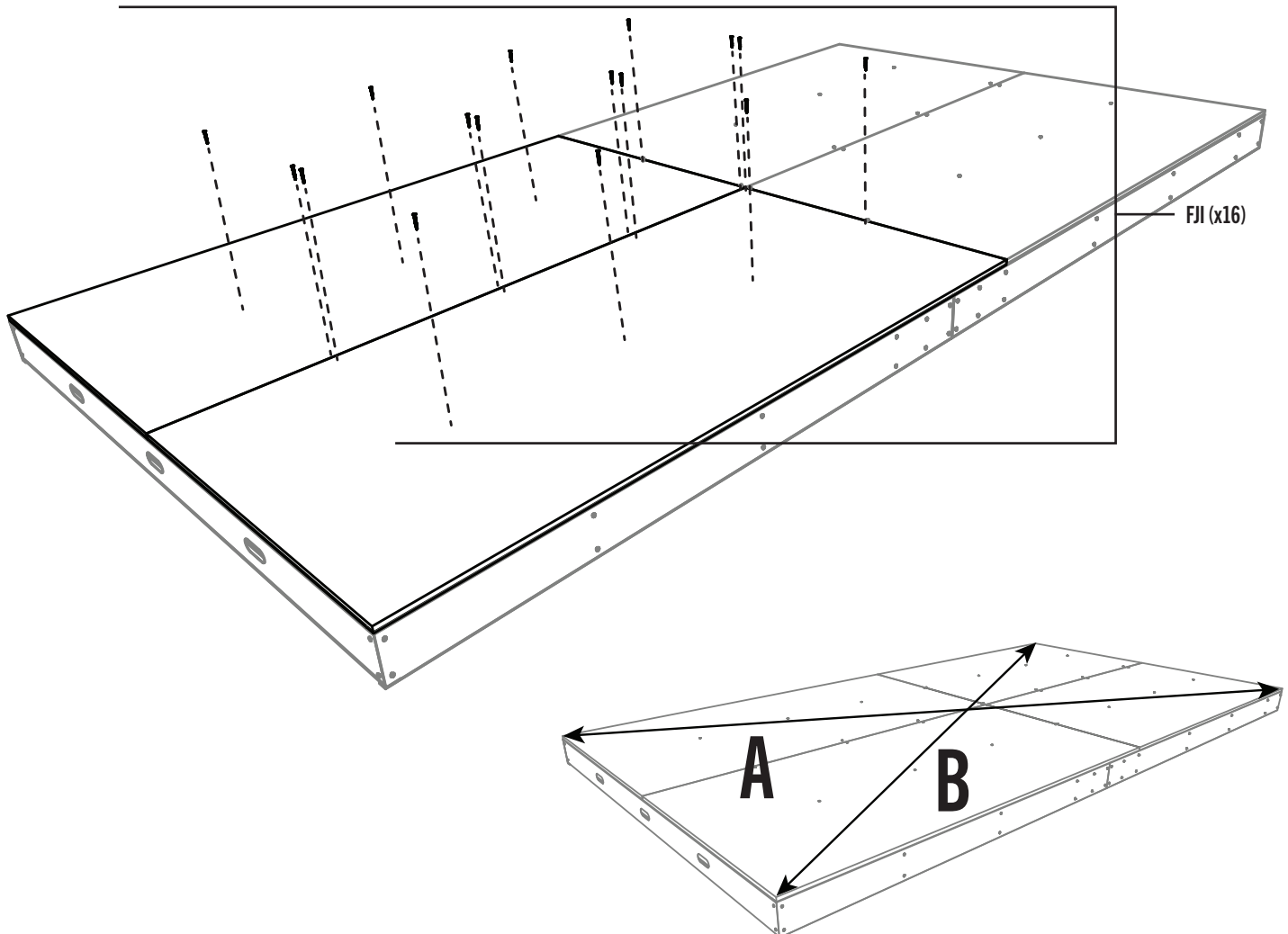
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.10

- Set two more 96" x 46 7/8" x 3/4" (≈244 cm x 119 cm x 19 mm) sheets of oriented strand board (OSB) on the platform. **Only after ensuring the platform is still square**, align the edges and insert the sixteen (16) screws (FJI) at the locations indicated. **Do not insert any screws along the outside edges yet.**
- Mettre deux feuilles de panneau de grandes particules orientées en bois (OSB) de ≈244 cm x 119 cm x 19 mm (96 x 46 7/8 x 3/4 po) de plus sur la plate-forme. **Seulement après avoir quadrée la plate-forme**, aligner les côtés et insérer seize (16) vis (FJI) aux endroits indiqués. **Ne pas insérer de vis le long des bords extérieurs pour l'instant.**
- Poner dos tableros de virutas orientadas de madera (OSB) de ≈244 cm x 119 cm x 19 mm (96 x 46 7/8 x 3/4 in) más sobre la plataforma. **Sólo después de haber cuadrado la plataforma**, alinear los lados e insertar dieciséis (16) tornillos (FJI) a las ubicaciones indicadas. **No insertar ningún tornillo a lo largo de los bordes exteriores todavía.**



- Ensure the assembly is still square: A=B.
- Veiller à ce que la plate-forme est encore quadrée: A = B.
- Asegurarse de que la plataforma sea cuadrado: A=B.

► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

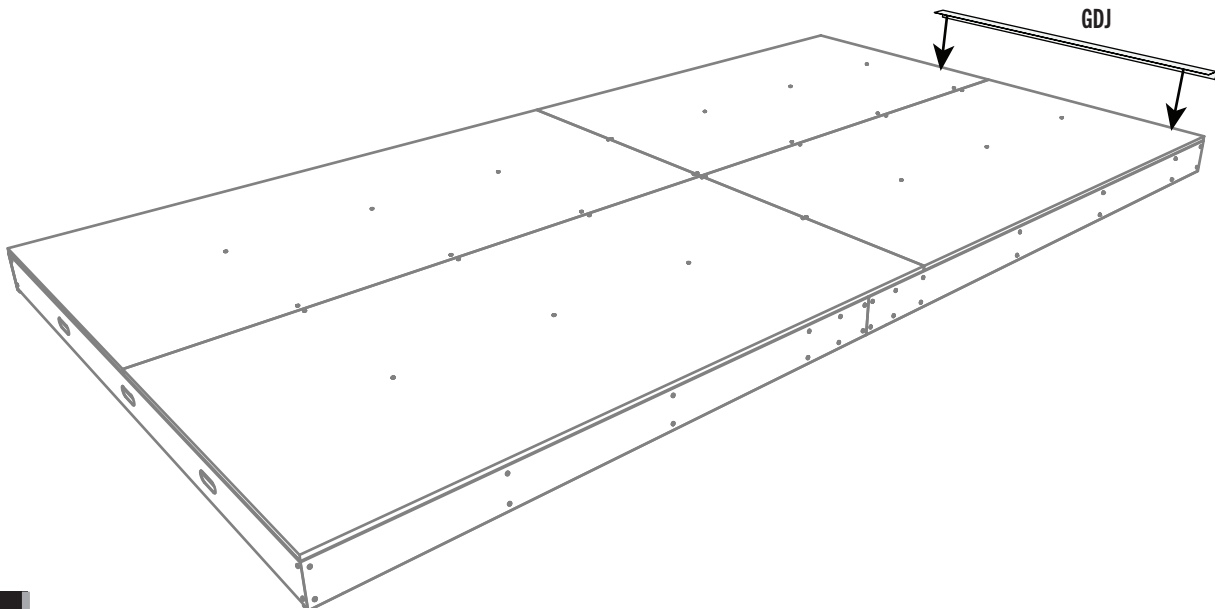
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



FJI (x4)

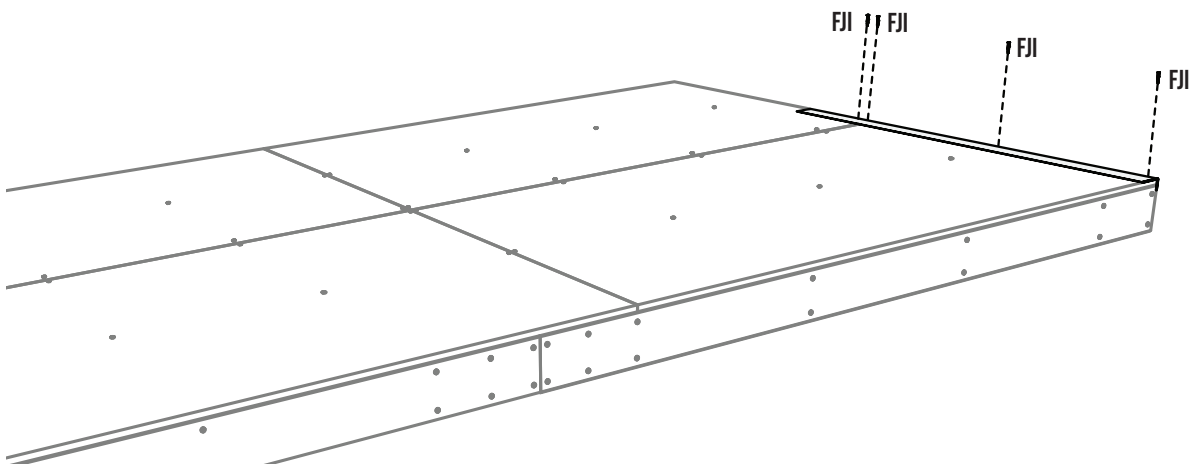
1.11

- Align the end of a length of **flashing (GDJ)** with the right-rear corner of the platform, and set the length of flashing over the edge as indicated.
- Aligner l'extrémité d'une pièce de **couvre-joint (GDJ)** avec le coin arrière droit de la plate-forme, et mettre la pièce de couvre-joint sur le bord comme indiqué.
- Alinear el extremo de una pieza de **tapajuntas (GDJ)** con la esquina trasera derecha de la plataforma, y meter la pieza sobre el borde como se indica.



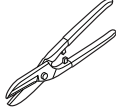
1.12

- Use four (4) **screws (FJI)** to secure the flashing to the platform at just the locations indicated—one on each side of the seam and into the joist.
- Bien l'attacher à l'aide de quatre (4) **vis (FJI)** juste aux endroits indiqués — **une sur chaque côté du jointure et dans la solive.**
- Usar cuatro (4) **tornillos (FJI)** para fijarla a la plataforma sólo a las ubicaciones indicadas, **uno en cada lado de la junta y dentro de la vigueta.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

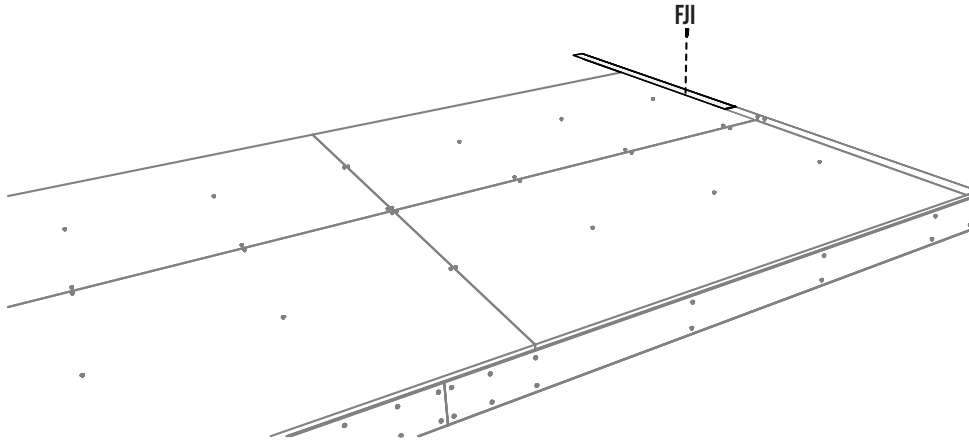
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



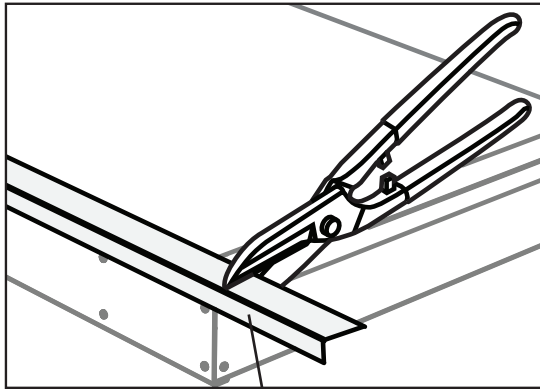
FJI (x1)

1.13

- Lay another length of flashing over the left-rear edge of the platform, overlapping the first by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with one (1) **screw (FJI)** at the location indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur le bord arrière gauche de la plate-forme. Chevaucher la première d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant une (1) **vis (FJI)** à l'endroit indiqué.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre el borde trasero izquierdo de la plataforma, solapando la primera por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando un (1) **tornillo (FJI)** a la ubicación indicada.



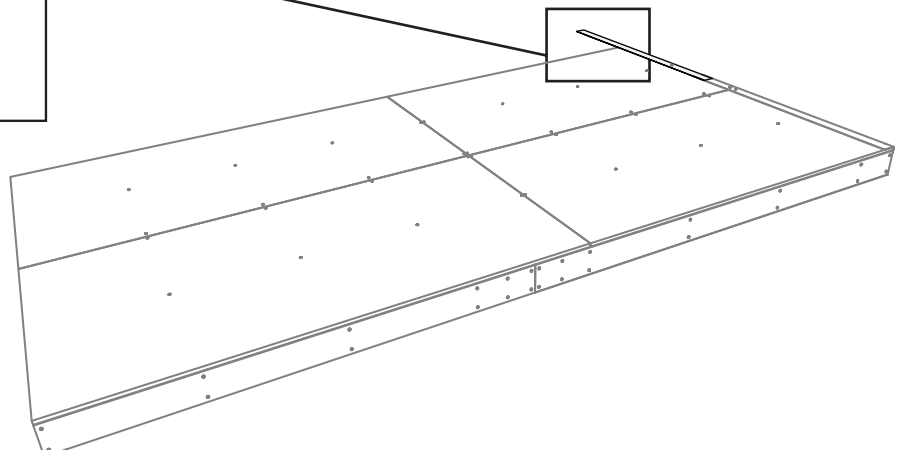
1.14



- Using a pair of tin snips and the edge of the platform as a guide, **cut only the top face of the flashing.**
- En utilisant des cisailles, et le bord de la plate-forme comme un guide, **couper seulement la face supérieure du couvre-joint.**
- Usando unas tijeras de hojalatero, y el borde de la plataforma como una guía, **cortar sólo la faz superior del tapajuntas.**

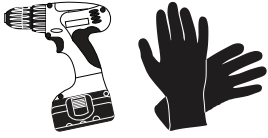


- Do not cut this face.
- Ne pas couper cette face.
- No cortar esta cara.



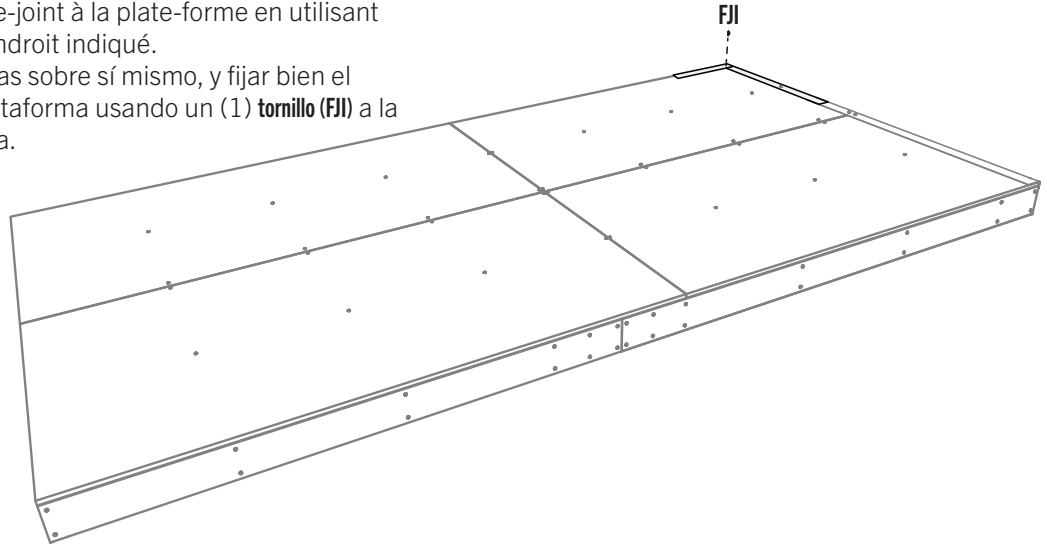
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



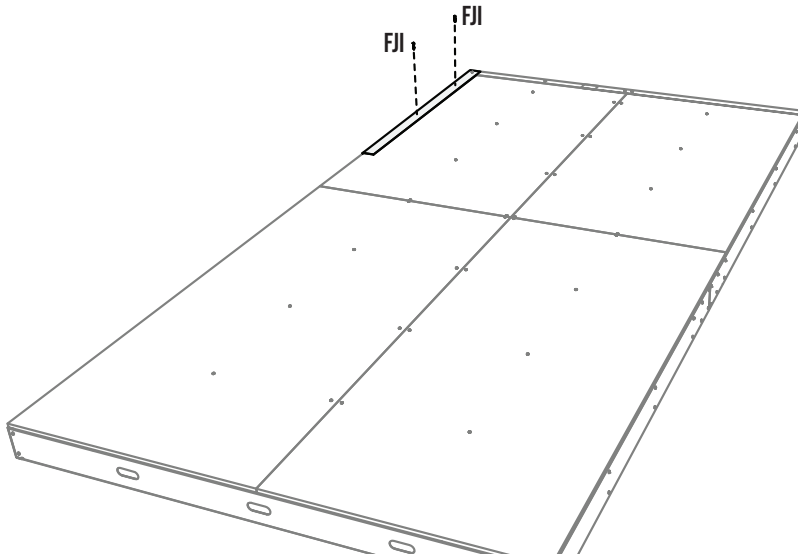
1.15

- Fold the flashing under or over itself, and fasten the flashing to the platform using one (1) **screw (FJI)** at the location indicated.
- Plier le couvre-joint sou ou par dessus lui-même, et bien fixer le couvre-joint à la plate-forme en utilisant une (1) **vis (FJI)** à l'endroit indiqué.
- Doblar el tapajuntas sobre sí mismo, y fijar bien el tapajuntas a la plataforma usando un (1) **tornillo (FJI)** a la ubicación indicada.



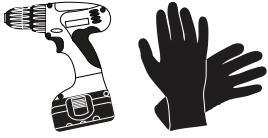
1.16

- Lay another length of flashing over the last and secure with two (2) **screws (FJI)** at the locations indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente et bien l'attacher en utilisant deux (2) **vis (FJI)** aux endroits indiqués.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior y fijarla bien usando dos (2) **tornillos (FJI)** a las ubicaciones indicadas.



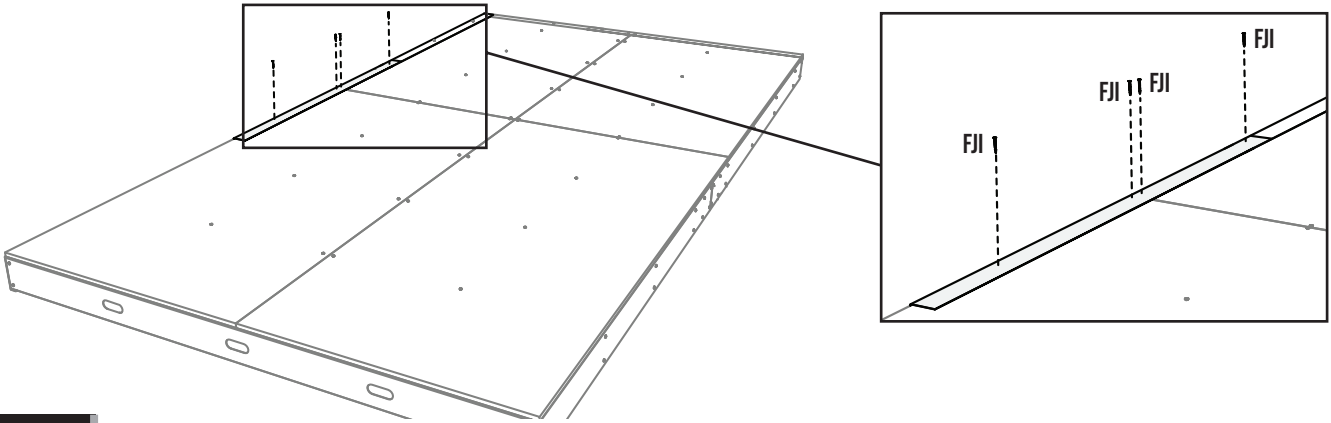
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



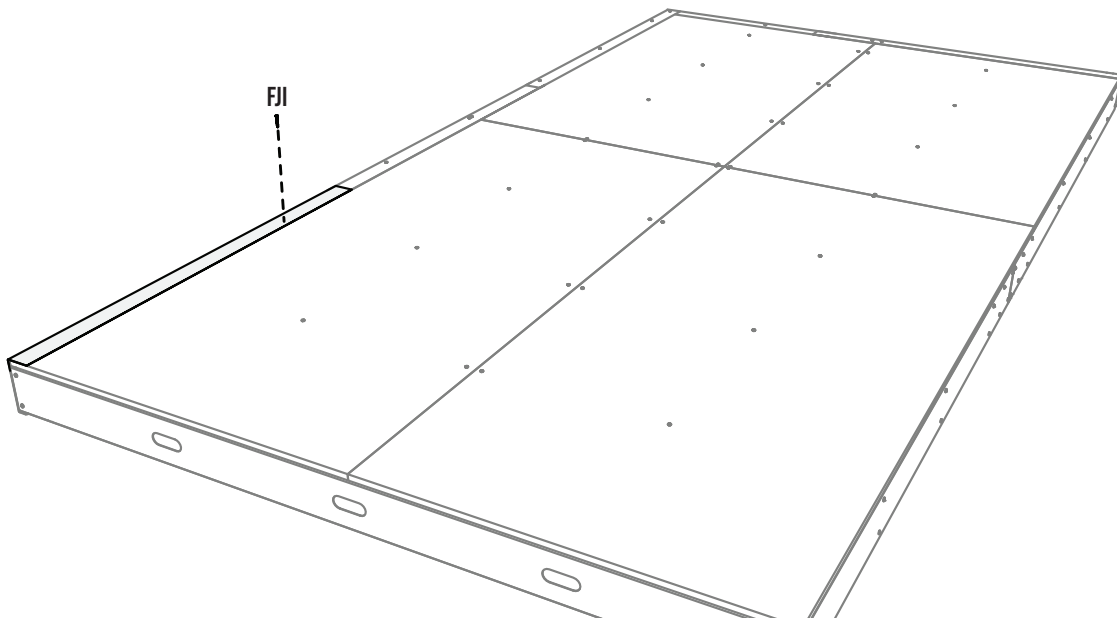
1.17

- Lay another length of flashing over the previous, overlapping by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with four (4) **screws (FJI)** at the locations indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente. Chevaucher la pièce précédente d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant quatre (4) **vis (FJI)** aux endroits indiqués.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior, solapando la pieza anterior por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando cuatro (4) **tornillos (FJI)** a las ubicaciones indicadas.



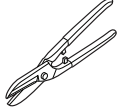
1.18

- Lay another length of flashing, overlapping the previous by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with one (1) **screw (FJI)** at the location indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente. Chevaucher la pièce précédente d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant un (1) **vis (FJI)** à endroit indiqué.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior, solapando la pieza anterior por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando uno (1) **tornillo (FJI)** a l'ubicacione indicada.



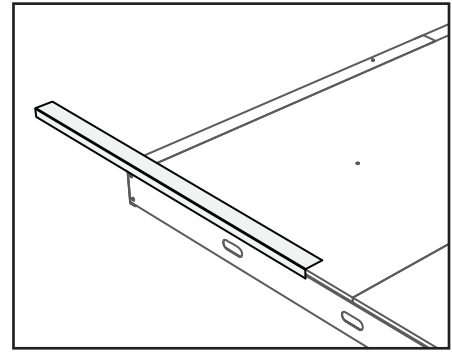
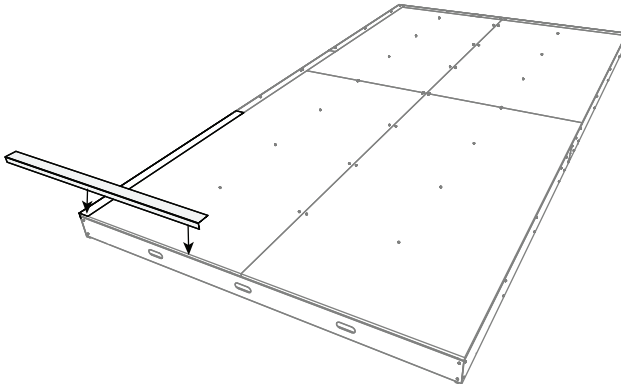
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



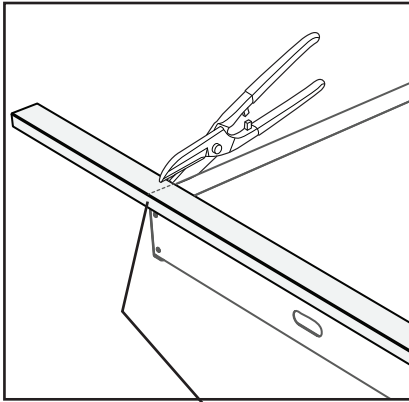
1.19

- Place a length of flashing onto the bottom-left corner of the platform. Let the flashing overlay the end of the platform by 20 in. (≈51 cm).
- Mettre une pièce de couvre-joint sur le coin inférieur gauche de la plate-forme. Chevaucher le bord gauche de la plate-forme de 20 po (≈51 cm).
- Colocar una pieza de tapajuntos sobre la esquina inferior izquierda de la plataforma. Solapar el borde izquierdo de la plataforma unos 20 in. (≈51 cm).

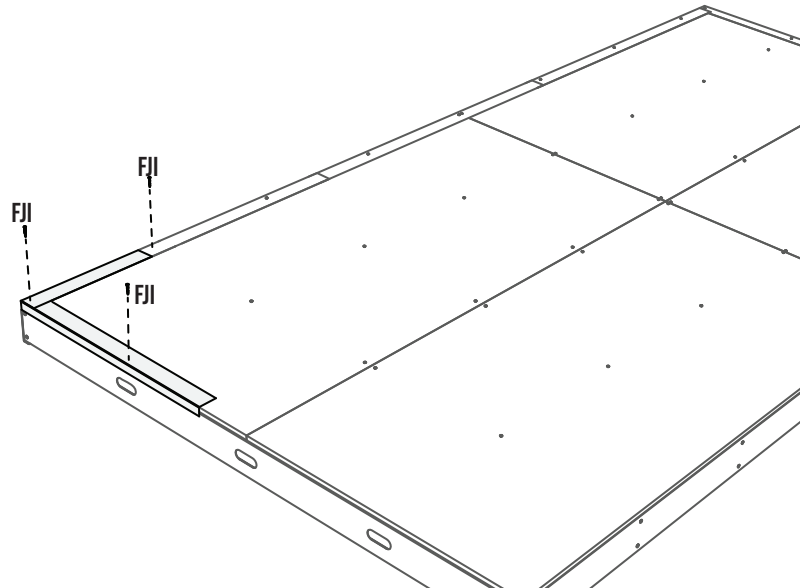


1.20

- Using a pair of tin snips and the edge of the platform as a guide, cut only the top face of the flashing. Bend the piece over and secure with three (3) screws (FJI) at the locations indicated.
- En utilisant des cisailles, et le bord de la plate-forme comme un guide, couper seulement la face supérieure du couvre-joint. Plier la pièce et bien l'attacher en utilisant trois (3) vis (FJI) aux endroits indiqués.
- Usando unas tijeras de hojalatero, y el borde de la plataforma como una guía, cortar sólo la faz superior del tapajuntas. Doblar la pieza y fijarla bien usando tres (3) tornillos (FJI) a las ubicaciones indicadas.

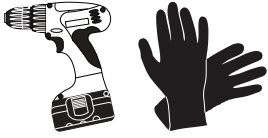


- Do not cut this face.
- Ne pas couper cette face.
- No cortar esta cara.



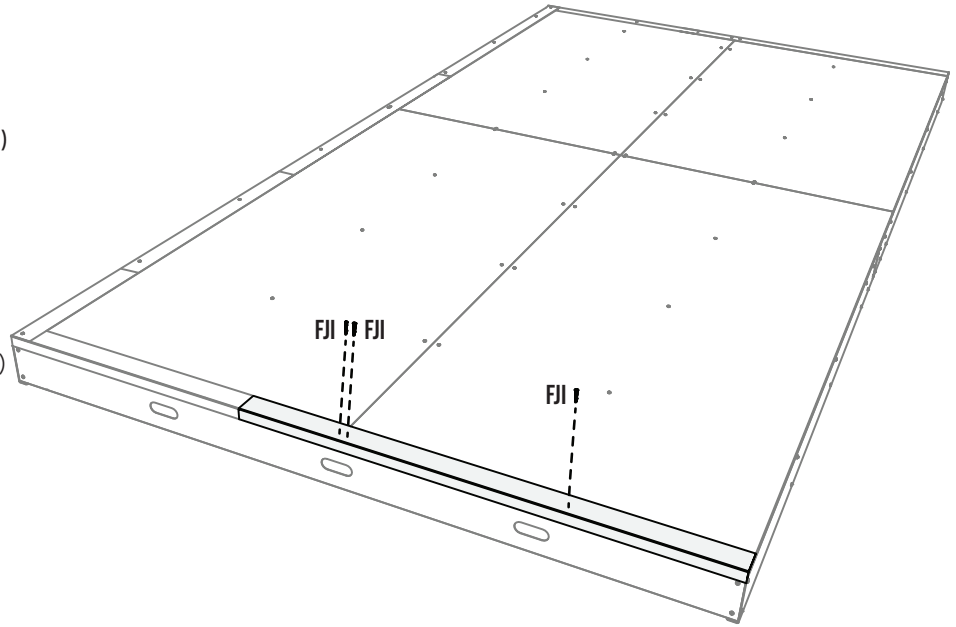
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



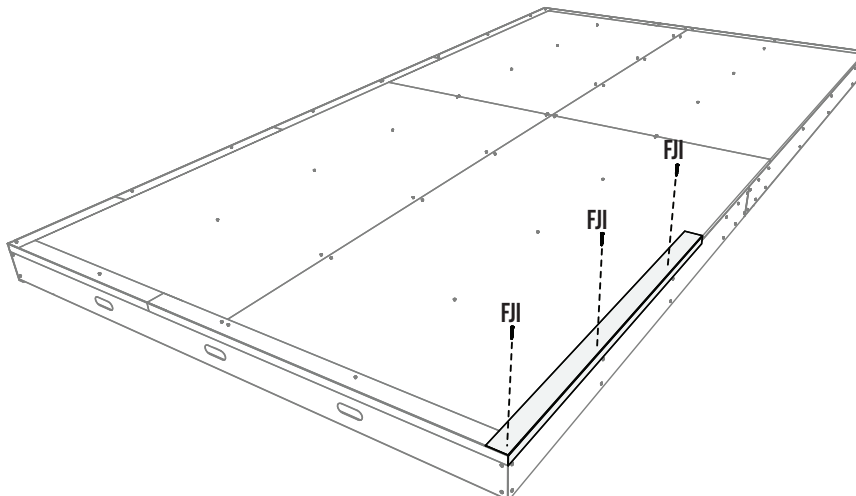
1.21

- Lay another length of flashing over the previous, overlapping by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with three (3) **screws (FJI)** at the locations indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente. Chevaucher la pièce précédente d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant trois (3) **vis (FJI)** aux endroits indiqués.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior, solapando la pieza anterior por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando tres (3) **tornillos (FJI)** a las ubicaciones indicadas.



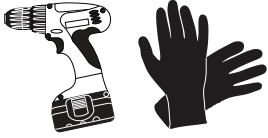
1.22

- Lay another length of flashing over the previous, overlapping by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with three (3) **screws (FJI)** at the locations indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente. Chevaucher la pièce précédente d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant trois (3) **vis (FJI)** aux endroits indiqués.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior, solapando la pieza anterior por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando tres (3) **tornillos (FJI)** a las ubicaciones indicadas.



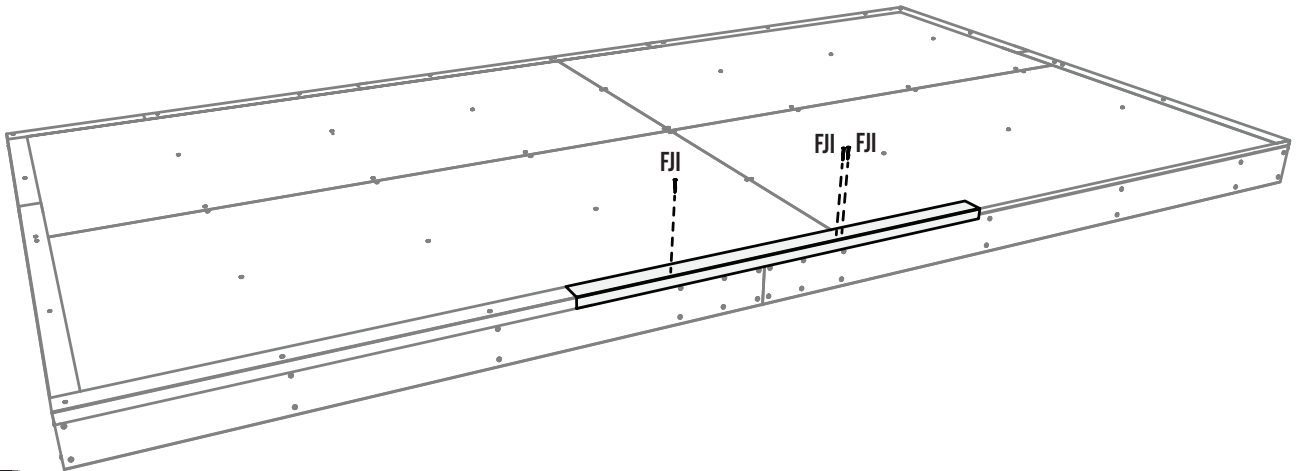
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



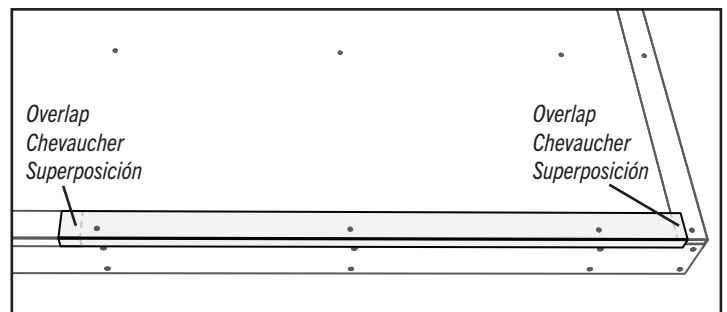
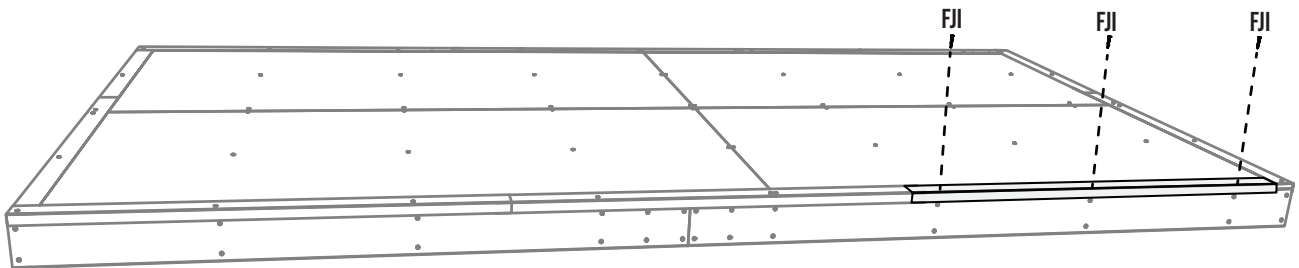
1.23

- Lay another length of flashing over the previous, overlapping by no more than four (4) inches (10 cm), and secure with three (3) **screws (FJI)** at the locations indicated.
- Mettre une autre pièce de couvre-joint sur la précédente. Chevaucher la pièce précédente d'au plus de 10 cm (4 po) et bien l'attacher en utilisant trois (3) **vis (FJI)** aux endroits indiqués.
- Colocar otra pieza de tapajuntas sobre la pieza de tapajuntas anterior, solapando la pieza anterior por no más de 10 cm (4 in), y fijarla bien usando tres (3) **tornillos (FJI)** a las ubicaciones indicadas.



1.24

- Attach the next length with three (3) **screws (FJI)**.
- Bien attacher la prochaine pièce à l'aide de trois (3) **vis (FJI)**.
- Fijar bien la próxima pieza usando tres (3) **tornillos (FJI)**.



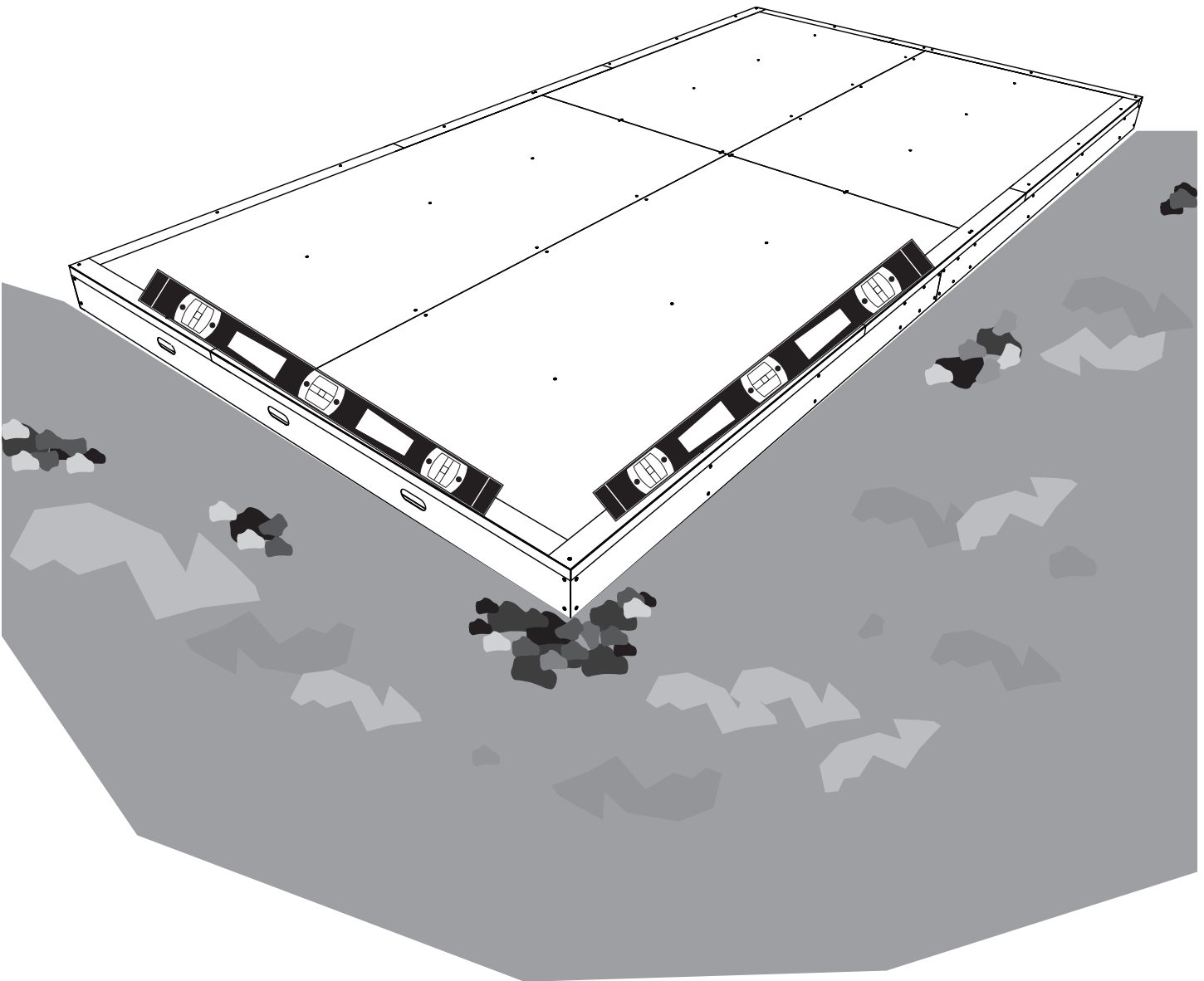
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.25

- Where necessary, build up areas underneath the platform with rocks and gravel to support sagging areas and ensure the platform is level. **The platform must be leveled before assembling the shed.**
- Où c'est nécessaire, former des zones de support dessous la plate-forme avec pierres et gravier pour soutenir les points de relâchement et s'assurer que la plate-forme est de niveau. **Il est impératif niveler la plate-forme avant d'assembler l'abri.**
- Donde sea necesario, formar áreas de soporte debajo la plataforma con piedras y gravilla para apoyar los puntos flácidos y nivelar la plataforma. **Es imperativo nivelar la plataforma antes de ensamblar la caseta.**



► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

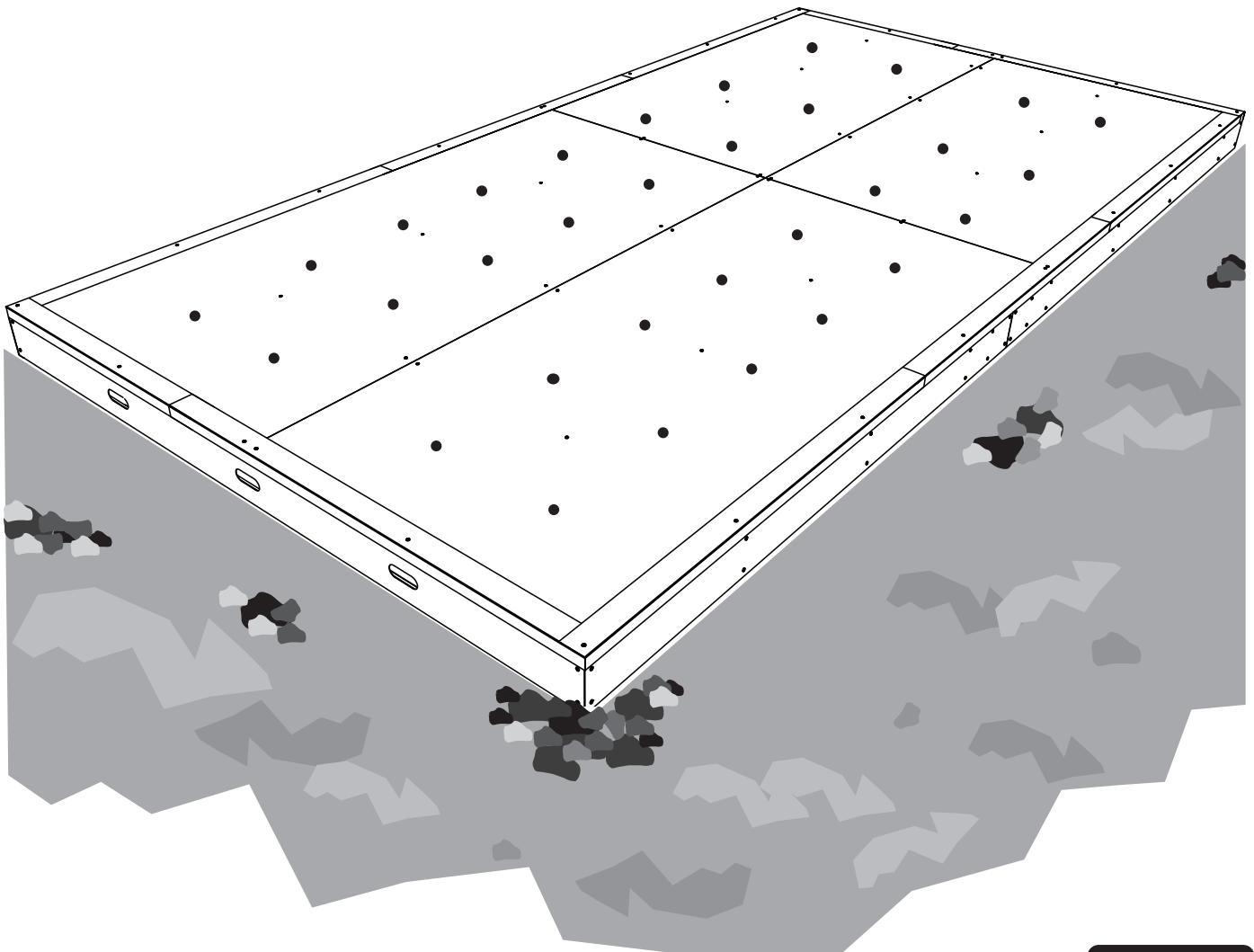
TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



5/16" (8 mm)

1.26

- Using an electric drill, drill 5/16" (8 mm) holes for drainage.
- En utilisant un perceuse électrique, percer des trous de 8 mm pour le drainage.
- Usano un taladro eléctrico, taladrar agujeros de 8 mm para el drenaje.



Drainage holes
Trous de drainage
Agujeros para canalización

x32!

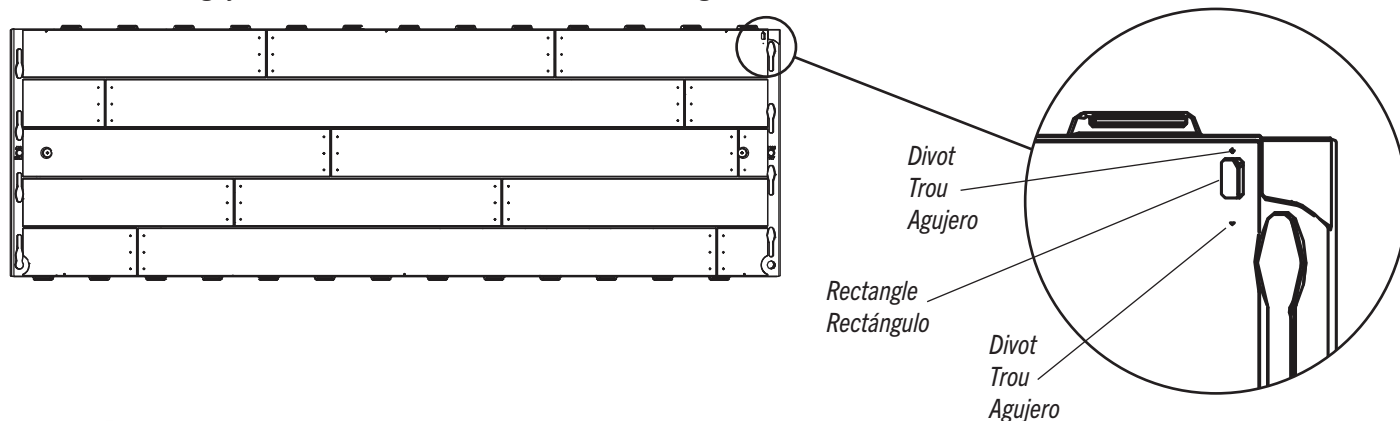
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.27

- Remove the three Lifetime center floor panels from the box. At one of the corners is a small rectangle with a divot at each end. Locate this rectangle.
- Retirer les trois panneaux de plancher centraux Lifetime de la boîte. À l'un des angles on trouve un petit rectangle avec un trou à chaque extrémité. Trouver ce rectangle.
- Quitar los tres paneles de piso centrales Lifetime de la caja. A uno de las esquinas es un rectángulo pequeño con un agujero a cada extremo. Localizar este rectángulo.

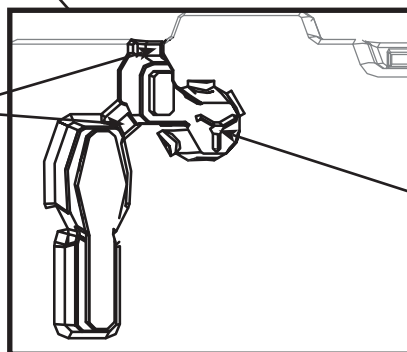


1.28

- Turn the panels over and, using a little of the **butyl tape (AHI)**, fill in the areas indicated.
- Tourner les panneaux et, en utilisant un peu de **ruban butyle (AHI)**, remplir les zones indiquées.
- Darle vueltas los paneles y, usando un poco de **cinta butílica (AHI)**, llenar las áreas indicadas.



- Fill here.
- Remplir ici.
- Llenar aquí.



- Fill this hole.
- Remplir ce trou.
- Llenar este agujero.

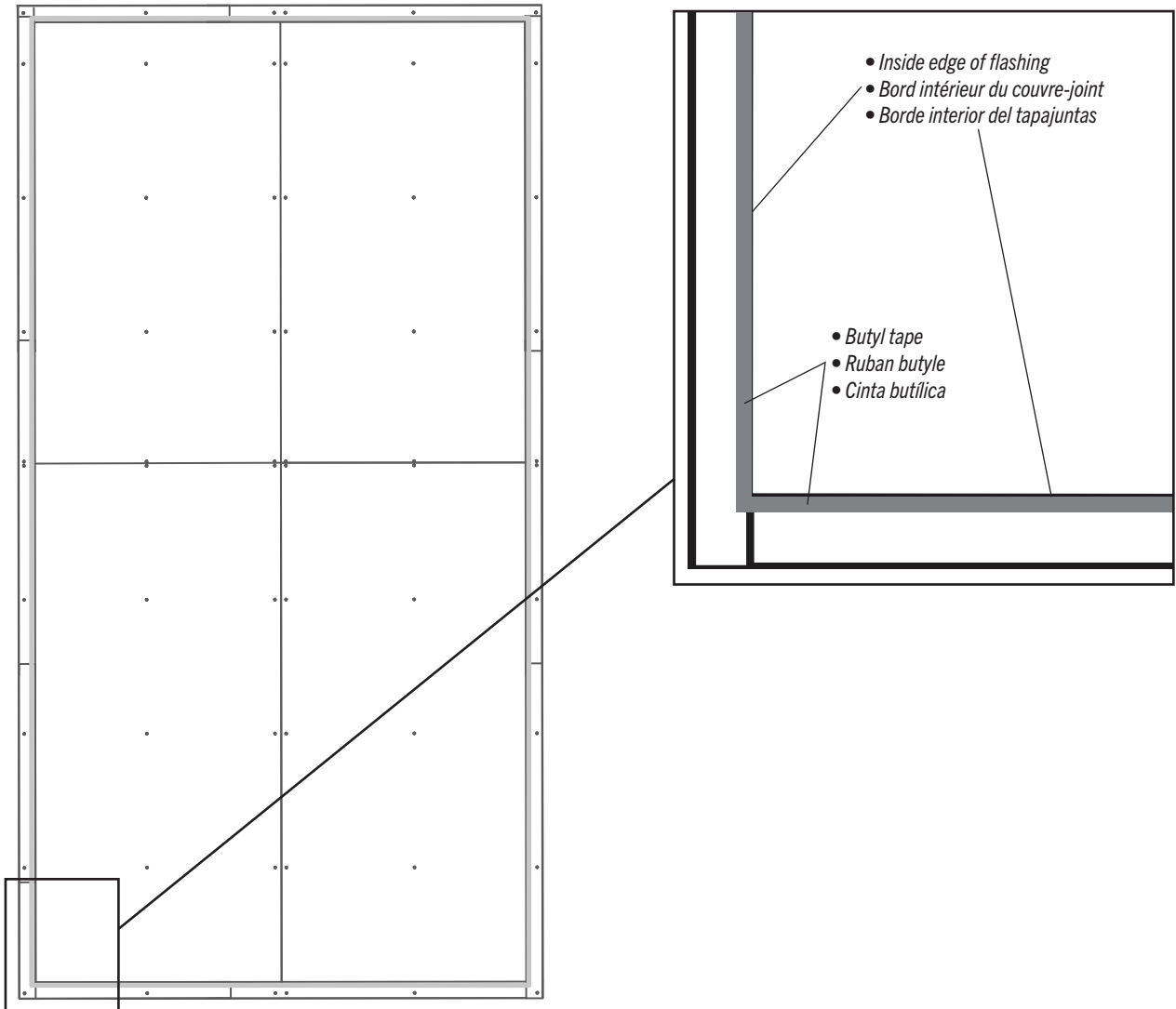
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.29

- Before laying the floor of the shed down onto this metal platform (Section 6 or 7 of most assembly manuals), lay a line of **butyl tape (AHI)** along the inside edges of the flashing. As one roll ends, slightly overlap tape with the next the next roll, and overlap a little at the corners. **Do not remove the paper backing from the tape until instructed.**
- Avant d'assembler le plancher de l'abri sur cette plate-forme en métal (Section 6 ou 7 de la plupart des manuels d'assemblage), poser une ligne de **ruban butyle (AHI)** le long des bords intérieurs des couvre-joints. Lorsque se termine un rouleau de ruban, Chevaucher le ruban un peu avec le prochain rouleau, et chevaucher un peu aux coins. **Ne pas enlever la pellicule de protection du ruban jusqu'à ce qu'on vous demande de le faire.**
- Antes de ensamblar el piso de la caseta sobre esta plataforma de metal (Sección 6 o 7 de la mayoría de los manuales de ensamble), colocar una línea de **cinta butílica (AHI)** a lo largo de los bordes interiores de los tapajuntas. Cuando termine con un rollo de cinta, superponerlo un poco con el siguiente rollo, y superponer la cinta a las esquinas. **No retirar el papel protector de la cinta hasta que se le indique.**



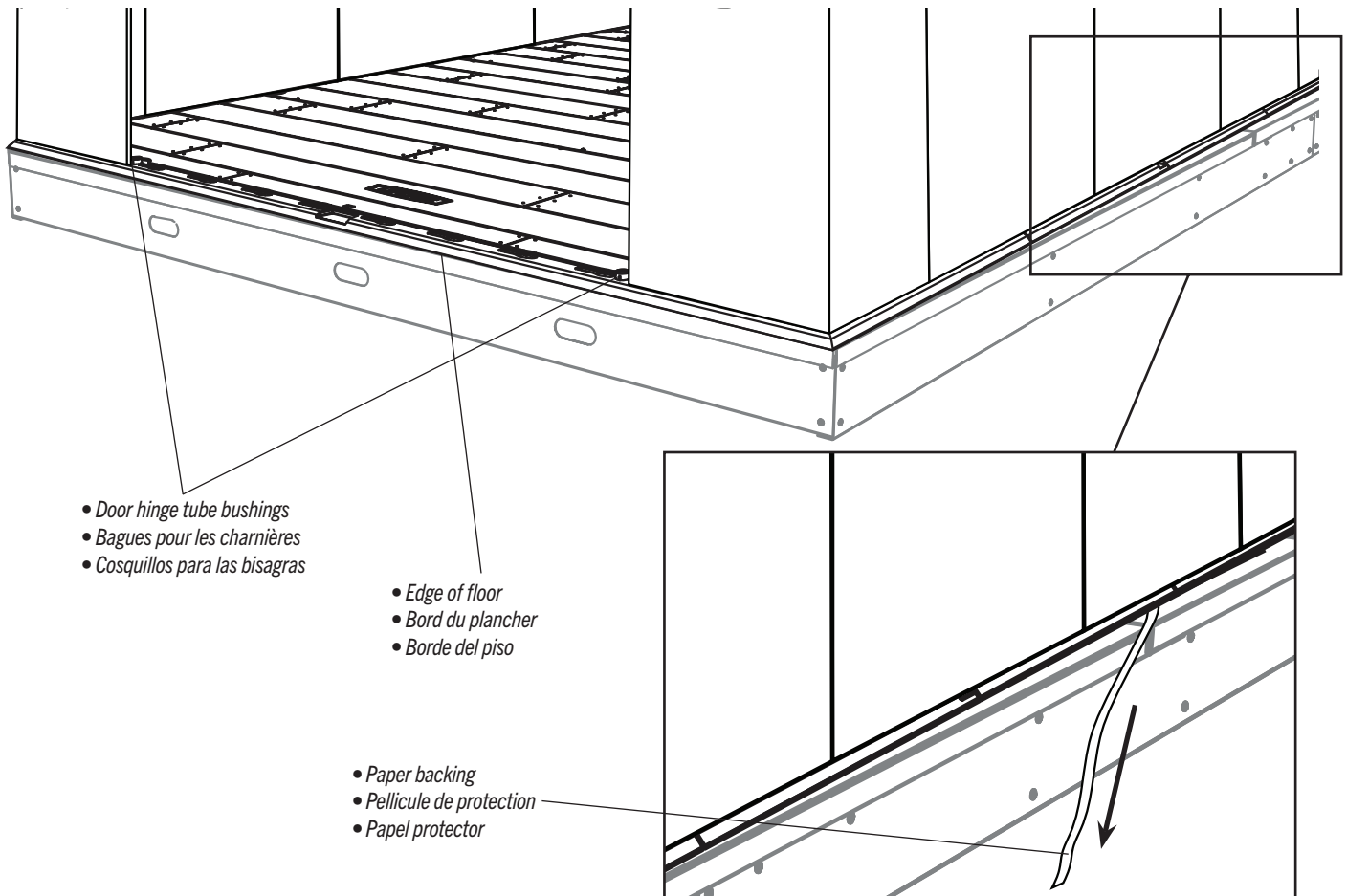
► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO



1.30

- With the paper backing still intact, assemble the floor and walls per the instruction manual (Section 6 and 7 of most assembly manuals). **Insert the wood or plastic block (AIW or EUG) between the floor and the platform to help insert the wall panels. Note: the floor may be slightly larger than the metal platform. Adjust the floor if necessary.** Ensure the door hinge bushings are inserted so the slits in the bushings face the edge of the floor as indicated. **Once the floor and walls are assembled and in place, lift a corner of the floor and remove the paper backing from the butyl tape, pressing the floor panels down onto the butyl tape as you remove it.**
- Avec la pellicule de protection encore en place, assembler le plancher et les murs selon au manuel d'assemblage (Section 6 et 7 de la plupart des manuels d'assemblage). **Insérer le bloc en bois ou en plastique (AIW ou EUG) entre le plancher et la plate-forme pour aider avec l'insertion des panneaux muraux. Remarque : le plancher peut être un peu plus grand que la plate-forme en métal. Ajuster le plancher, si besoin.** Veiller à ce que les bagues sont insérées pour que les fentes dans les bagues fassent face au bord du plancher comme indiqué. **Une fois que le plancher et les murs soient assemblés et en place, soulever un coin du plancher et enlever la pellicule de protection du ruban butyle, en poussant les panneaux de plancher sur le ruban butyle tandis que le ruban est enlevé.**
- Con el papel protector todavía intacto, ensamblar el piso y los muros según el manual de ensamble (Sección 6 y 7 de la mayoría de los manuales de ensamble). **Insertar el bloque de madera o de plástica (AIW o EUG) entre el piso y la plataforma para ayudar con la inserción de los paneles murales. Nota: el piso puede ser un poco más grande que la plataforma de metal. Ajustar el piso, si es necesario.** Asegurarse de insertar los casquillos con las ranuras en los casquillos hacia el borde del piso indicado. **Después de ensamblar el piso y los muros, colocarlos en su lugar y levantar una esquina del piso y quitar el papel protector de la cinta butílica, apretando los paneles de piso sobre ella al quitarlo.**

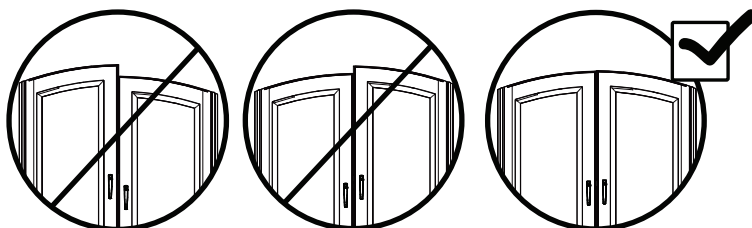


► SECTION 1 (CONTINUED) / SECTION 1 (SUITE) / SECCIÓN 1 (CONTINUACIÓN)

TOOLS & HARDWARE REQUIRED / OUTILS ET QUINCAILLERIE REQUIS / INSTRUMENTAL Y HERRAJE REQUERIDO

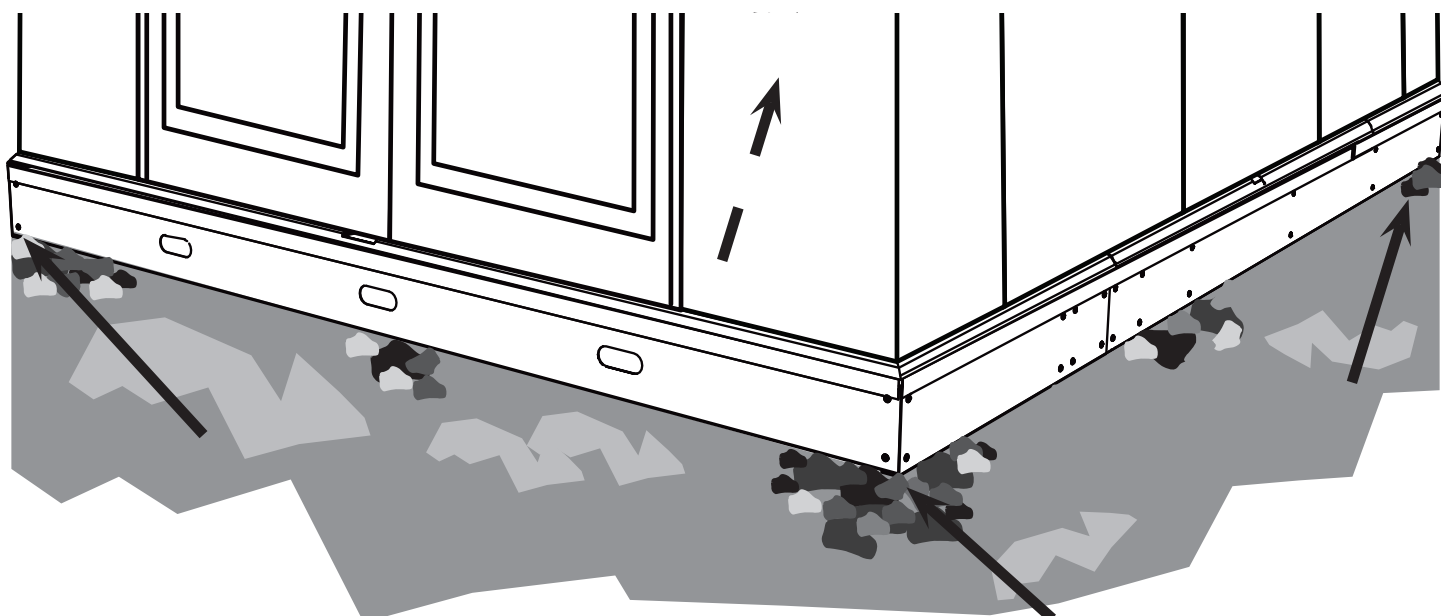


- When aligning the doors (usually the second-to-last section in your shed assembly instruction manual), do the following:
- Lors d'aligner les portes (généralement l'avant-dernière section du manuel d'assemblage de l'abri), faire les étapes suivantes :
- Al alinear las puertas (normalmente la penúltima sección del manual de ensamble de la caseta), faire los pasos siguientes:



1.31

- If the **right door scrapes** the floor or is lower than the left door, build up the ground below the right front corner of the platform. If necessary, build up the ground beneath the left rear corner also. If the **left door scrapes** the floor or is lower than the right door, build up the ground below the left front corner of the platform. If necessary, build up the ground beneath the right rear corner also. **You will not use the shims that came with the shed.**
- Si **la porte droite frotte** en se ferment ou est plus bas que la porte gauche, former une zone de support dessous l'encoignure avant droit de la plate-forme avec pierres et gravier. Si besoin, former une zone de support dessous l'encoignure arrière gauche. Si **la porte gauche frotte** en se ferment ou est plus bas que la porte droite, former une zone de support dessous l'encoignure avant gauche de la plate-forme. Si besoin, former une zone de support dessous l'encoignure arrière droite. **Les cales qui sont venues avec l'abri, ne sont pas requises.**
- Si **la puerta derecha se roza** con el piso o es más bajo que la puerta izquierda, formar un área de soporte de piedras y gravilla debajo la esquina delantera derecha de la plataforma. Si es necesario, formar un área de soporte debajo la esquina trasera izquierda. Si **la puerta izquierda se roza** con el piso o es más bajo que la puerta derecha, formar un área de soporte de piedras y gravilla debajo la esquina delantera izquierda de la plataforma. Si es necesario, formar un área de soporte debajo la esquina trasera derecha. **Las cuñas que vinieron con la caseta no son necesarias.**





CLEANING & CARE

Congratulations on your Lifetime® product purchase. By following the instructions below, your new Lifetime product should provide you with years of service and enjoyment. Repair scratches or rust spots on the metal by sanding the affected area lightly, using a rust preventative spray primer, and finally, spraying with a matching spray enamel paint.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nous vous félicitons d'avoir acheté ce produit Lifetime®. En suivant les instructions ci-dessous, ce nouvel produit Lifetime devrait fournir des années de service et de plaisir. Pour réparer les égratignures ou tâches de rouille sur le métal, frotter légèrement l'endroit affecté ou papier de verre, puis passer un couche de produit vaporisant préventif et, enfin, vaporiser une peinture émail correspondante.



LIMPIEZA Y CUIDADO

Felicidades por la compra del producto Lifetime®. Al cumplir todas las instrucciones siguientes, este nuevo producto Lifetime® debería proveer unos años de satisfacción. Reparar las raspaduras o zonas oxidadas de las piezas de metal lijando ligeramente el área afectada, aplicar luego una impresión en aerosol para prevenir la formación de óxido, finalmente, pintar con un esmalte en aerosol a juego.



REGISTER YOUR PRODUCT ONLINE AT WWW.LIFETIME.COM

At Lifetime®, we are committed to providing innovative and quality products. While registering, you will have the opportunity to give us your feedback. Your input is valuable to us.

- You can also opt in to receive new product notifications or promotions.
- In the unlikely event of a product recall or safety modification, your registration provides the information we need to notify you directly.
- Registration is fast, easy, and completely voluntary.

LIFETIME'S PROMISE TO YOU:

Maintaining your privacy is our long-standing policy at Lifetime®. And you can rest assured that Lifetime® will not sell or provide your personal data to other third parties, or allow them to use your personal data for their own purposes.

We invite you to read our privacy policy at www.lifetime.com

REGISTER today!



ENREGISTRER CE PRODUIT EN LIGNE À WWW.LIFETIME.COM

Chez Lifetime®, nous nous engageons à fournir des produits innovateurs de qualité. Lors de votre inscription, vous aurez l'occasion de nous faire parvenir vos commentaires. Votre opinion est importante pour nous.

- On peut également choisir de recevoir des avis ou des promotions dans le cadre de nouveaux produits.
- Dans l'éventualité improbable d'un rappel ou d'un avis de sécurité, l'inscription fournit les renseignements nécessaires nous permettant de communiquer avec vous.
- L'inscription est rapide, facile et complètement volontaire.

LA PROMESSE DE LIFETIME:

Conserver votre confidentialité est notre politique de longue date chez Lifetime®. Vous pouvez donc être rassuré par le fait que Lifetime® ne vendra pas ou ne fournira pas vos données personnelles à des tiers, et ne leur permettra pas d'utiliser vos données personnelles à leurs propres fins.

Nous vous invitons à lire notre politique de confidentialité à www.lifetime.com (en anglais seulement)

ENREGISTRER CE PRODUIT aujourd'hui!



REGISTRAR EL PRODUCTO EN LÍNEA EN WWW.LIFETIME.COM

En Lifetime®, estamos comprometidos a ofrecer productos innovadores y de calidad. Al registrarse, usted tendrá la oportunidad de darnos su retroalimentación. Su información es valiosa para nosotros.

- También puede optar por recibir nuestras notificaciones o promociones.
- En el caso improbable de que el producto deba ser retirado del mercado o que sufra alguna modificación, su registro provee la información que necesitamos para notificarle directamente.
- El registro es rápido, fácil y completamente voluntario.

LA PROMESA DE LIFETIME® PARA USTED:

Mantener privacidad es nuestra política permanente en Lifetime®. Y puede estar seguro que Lifetime® no venderá ni dará datos personales a terceros, ni les permitirá usar datos personales para sus propios fines.

Lo invitamos a leer nuestra política de privacidad en www.lifetime.com (sólo en inglés)

¡REGISTRARSE hoy mismo!



NOTES / REMARQUES / NOTAS



NOTES / REMARQUES / NOTAS



10-YEAR LIMITED FACTORY WARRANTY

THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT TO MAKE SUBSTITUTIONS TO WARRANTY CLAIMS IF PARTS ARE UNAVAILABLE OR OBSOLETE.

Lifetime Lawn and Garden products are warranted to the original purchaser to be free from defects in material or workmanship for a period of 10 years from the date of original retail purchase. The word “defects” is defined as imperfections that impair the use of the product. Defects resulting from misuse, abuse or negligence will void this warranty. This warranty does not cover defects due to improper installation, alteration or accident. Lifetime recommends that no modifications be made to this product. This warranty does not cover damage caused by vandalism, rusting, “acts of nature”, natural disasters, normal wear and tear, or any other event beyond the control of the manufacturer.

This warranty is nontransferable and is expressly limited to the repair or replacement of defective products. If the product is defective within the terms of this warranty, Lifetime Products, Inc. will repair or replace defective parts at no cost to the purchaser. Shipping charges to and from the factory or distribution center are not covered and are the responsibility of the purchaser. Labor charges and related expenses for removal, installation or replacement of the product or its components are not covered under this warranty.

This warranty does not cover scratching, scuffing, or other cosmetic damage of the product that may result from normal usage. In addition, defects resulting from intentional damage, negligence, or unreasonable use will void this warranty / are not covered by this warranty.

Liability for incidental or consequential damages is excluded to the extent permitted by law. All merchandise is sold on this condition, and no representative of the company may waive or change this policy. This product is not intended for institutional or commercial use; Lifetime Products, Inc. does not assume any liability for such use. Institutional or commercial use will void the warranty.

This warranty is expressly in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability or fitness for use to extent permitted by Federal and state law. Neither Lifetime Products, Inc., nor any representative assumes any other liability in connection with this product. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

AUSTRALIA : Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

ALL WARRANTY CLAIMS MUST BE ACCOMPANIED BY A SALES RECEIPT. REPORT PRODUCT DEFECTS IN WRITING TO:

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

For online warranty claims, please visit: www.lifetime.com/warranty
Warranty Department: (800) 225-3865

FOR INTERNATIONAL WARRANTY:

All warranty claims must be accompanied by a sales receipt. Report product defects in writing to your regional sales support representative. Please include your dated sales receipt and photographs of damaged parts.

To Identify the representative for your region, please visit: www.lifetime.com/international



GARANTIE DE FABRICATION LIMITÉE DE 10 ANS

LIFETIME® PRODUCTS, INC. RÉSERVE LE DROIT DE FAIRE DES SUBSTITUTIONS EN CAS DE RECOURS EN GARANTIE SI LES PIÈCES NE SONT PAS DISPONIBLES OU SONT OBSOLÈTES.

L'acheteur d'origine des produits pour pelouses et jardins de Lifetime bénéficie d'une garantie contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour une période de 10 ans à compter de la date d'achat. On entend par « défaut » une imperfection qui nuit à l'utilisation du produit. Tout défaut découlant d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une négligence a pour effet d'annuler cette garantie. Cette garantie ne couvre pas les défauts attribuables à une installation inadéquate, une altération ou un accident. Lifetime recommande de ne pas apporter de modifications à ce produit. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par le vandalisme, la corrosion par la rouille, les cas de « force majeure », les catastrophes naturelles, la détérioration et l'usure normales et tout autre événement indépendant de la volonté du fabricant.

Cette garantie n'est pas transférable et se limite expressément à la réparation ou au remplacement d'un produit défectueux. Si le produit est défectueux au sens de cette garantie, Lifetime Products, Inc. réparera ou remplacera les pièces défectueuses sans frais pour l'acheteur. Les frais d'expédition en partance ou en provenance de l'usine ou du centre de distribution ne sont pas couverts et incombent à l'acheteur. Les coûts relatifs à la main-d'œuvre et les autres frais liés au retrait, à l'installation ou au remplacement du produit ou de ses composants ne sont pas couverts par cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas les rayures, les égratignures ou autres dommages esthétiques du produit découlant d'un usage normal. De plus, tout défaut découlant d'un dommage volontaire, de négligence ou d'un usage déraisonnable annule cette garantie et n'est pas couvert par cette garantie.

Dans la mesure permise par la loi, la société n'est pas responsable des dommages indirects ou accessoires. Toute marchandise est vendue à cette condition et aucun représentant de la société ne peut renoncer à l'application de cette politique ou la modifier. Ce produit n'est pas destiné à des fins institutionnelles ou commerciales; Lifetime Products, Inc. n'assume aucune responsabilité à cet égard. Toute utilisation institutionnelle ou commerciale annule la garantie.

La présente garantie remplace expressément toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de qualité marchande ou d'adaptation à un usage particulier dans la mesure permise par les lois du pays ou de l'État. Ni Lifetime Products, Inc. ni aucun de ses représentants n'assument une quelconque responsabilité en lien avec ce produit. Cette garantie vous donne des droits juridiques précis et vous pourriez également avoir d'autres droits selon l'État ou la province.

AUSTRALIE: La garantie qui accompagne nos produits ne peut être exclue en vertu de la loi sur la protection du consommateur de l'Australie. Le client a droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de bris majeur et pour toute autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Le client a aussi droit à ce que les produits soient réparés ou remplacés si un bris survient et rend la qualité inacceptable sans pour autant être qualifiable de bris majeur.

**TOUTE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE DOIT ÊTRE ACCOMPAGNÉE D'UN REÇU DE VENTE.
SIGNALEMENT ÉCRIT DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX:**

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Pour effectuer en ligne une réclamation sous garantie, consultez cette adresse : www.lifetime.com/warranty
Service de la garantie : (800) 225-3865

GARANTIE INTERNATIONALE:

Toute réclamation en vertu de la garantie doit être accompagnée d'un reçu de vente. Veuillez signaler par écrit tout produit défectueux au représentant du soutien aux ventes de votre région. Veuillez inclure le reçu de vente daté ainsi que des photographies des pièces endommagées.

Pour connaître le représentant de votre région, veuillez consulter le : www.lifetime.com/international



GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

El comprador original recibe una garantía de que los productos de césped y jardín de Lifetime están libres de defectos de material o mano de obra durante un período de 10 años a partir de la fecha de compra original al por menor. La palabra “defectos” se define como imperfección que imposibilita el uso del producto. Los defectos ocasionados por el mal uso, el abuso o la negligencia anularán esta garantía. Esta garantía no cubre los defectos debidos a una instalación incorrecta, una alteración o un accidente. Lifetime recomienda que no se realicen modificaciones en este producto. Esta garantía no cubre los daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza”, desastres naturales, desgaste normal o cualquier otro evento fuera del control del fabricante.

Esta garantía no es transferible y se limita expresamente a la reparación o reemplazo de productos defectuosos. Si el producto resulta defectuoso dentro de los términos de esta garantía, Lifetime Products, Inc. reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica o el centro de distribución no están cubiertos y son la responsabilidad del comprador. La mano de obra y los gastos relacionados por la remoción, la instalación o la sustitución del producto o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

Esta garantía no cubre los rayones, los raspones ni otros daños superficiales del producto que pueden resultar del uso normal. Asimismo, los defectos resultantes de daños intencionales, negligencia o uso indebido anularán o no están cubiertos por esta garantía.

Se excluye la responsabilidad por daños imprevistos o derivados en la medida en que lo permita la ley. Toda la mercancía se vende bajo estas condiciones y ningún representante de la empresa puede renunciar a ni cambiar esta política. Este producto no está destinado para uso institucional o comercial; Lifetime Products, Inc. no asume ninguna responsabilidad por dicho uso. El uso institucional o comercial anulará la garantía.

Esta garantía sustituye expresamente cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o idoneidad para su uso en la medida permitida por la ley federal y estatal. Ni Lifetime Products, Inc., ni ningún representante asume ninguna otra responsabilidad en relación con este producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

AUSTRALIA : Nuestros productos vienen con garantías que no se pueden excluir bajo la Ley Australiana del Consumidor. Usted tiene derecho a recibir un reemplazo o reembolso por un fallo grave y compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a la reparación o el reemplazo de los bienes si los bienes no son de calidad aceptable y el fallo no supone un fallo grave.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA. REPORTE LOS DEFECTOS DEL PRODUCTO POR ESCRITO A:

LIFETIME PRODUCTS, INC.,
PO Box 160010
Freeport Center, Bldg. D-12
Clearfield, UT 84016-0010

Para realizar reclamos de garantía por internet, visite: www.lifetime.com/warranty.
Departamento de Garantías: (800) 225-3865

PARA LA GARANTÍA INTERNACIONAL:

Todos los reclamos de garantía deben estar acompañados por un recibo de compra. Reporte los defectos del producto por escrito a su representante regional de apoyo de ventas. Por favor, incluya su recibo de compra con la fecha y fotografías de las piezas dañadas.

Para identificar al representante de su región, por favor visite: www.lifetime.com/international

GARANTÍA NO VÁLIDA EN MÉXICO

ENHANCE YOUR LIFETIME® PURCHASE BY ADDING ACCESSORIES OR OTHER GREAT PRODUCTS

To purchase accessories or other Lifetime® products, visit us at:

www.lifetime.com

Or call: 1-800-424-3865

AMÉLIORER L'ACHAT LIFETIME® EN AJOUTANT DES ACCESSOIRES OU D'AUTRES PRODUITS

Pour acheter des accessoires ou des autres produits Lifetime®, visiter le :

www.lifetime.com

Ou composer le 1-800-424-3865

MEJORAR LA COMPRA DE LIFETIME® AGREGANDO ACCESORIOS U OTROS MARAVILLOSOS PRODUCTOS

Para comprar accesorios u otros productos de Lifetime®, visitarnos en:

www.lifetime.com

O marcar al 1-800-424-3865



www.lifetime.com

